Jan de Ruyter DE IDIOTE STEVE JOBS SCHOLEN VAN MAURICE DE HOND pag 15 ...



Diarazon 17 Mei 2017 -Edicion-10 Vol.2257 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Juancho Feliciana deteni, sospecha di a entrega placa na Paul

Otmar cu mas prueba contra e sinberguenza di Leoncita Arends

LEONCITA A BENDE TERENO DI PUEBLO PA 555 MIL FLORIN

Benny Sevinger, Mike Eman y Leoncita ta kroek y 1000 voz corupto

Speed a acusa Otmar pa corupto

Otmar tabata enrikece su mes cu placa di ATA via sponsor di concierto

Speed tin prueba bon warda

Na Catiri:

Un chauffeur a perde control y bay dal riba un palo di luz y bolter



Reina Maxima awe ta cumpli 46 aña



Sra. Evelyn Wever-Croes, lider di MEP:

MEP ta condena campaña di intimidacion di Partido AVP

Lagando ciudadanonan atras cu dolor no ta e manera pa gana voto

Den e fin di siman cu a pasa, Partido MEP a bishita varios bario di Aruba hibando nos campaña y splicando nos mensahe den cada cas cu nos bishita. Pero tambe nos ta scucha tur preocupacion y dolor di cada ciudadano. Y di e manera aki nos ta haya di conoce loke realmente ta bibando den e pueblo y e confianza cu nan ta deposita den nos. Nos ta scucha te hasta casonan di intimidacion di cierto partidonan politico cu ta tumando lugar durante e campaña pa eleccion 2017. Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes ta elabora riba esaki.

"Hunto cu mi team di campañadornan, mi a bishita e bario di Playa den e fin di siman cu a pasa. Y mi mester remarca cu comparando cu cuatro aña pasa, nos ta bayendo den un direccion diferente. E ambiente ta diferente. E energia ta diferente.

Nos ta haya hopi hende cu ta habri nan porta pa nos y ta pidi pa scucha nos vision y nan kier e mensahe di speranza. Mi ta gradici di curazon tur esnan cu ta habri porta pa nos pa scucha e mensahe cu nos ta trece.

Un cos cu a resalta den e fin di siman y ta algo cu nos ta compronde cu ta pasa mas biaha, ta cu Partido AVP ta hibando un campaña di intimidacion. Na unda cu integrante- y sostenedornan di AVP ta yega na boshi riba hendenan vulnerable na nan cas y intimida nan. Nan ta pega dos of tres bandera sin permiso di e doño di cas y despues nan ta cana bay.

Nos a haya yamada di varios hende grandi. Un caso special cu a pasa na Noord tabata di un persona di edad cu te hasta tabata yora. E persona a conta nos cu un grupo grandi di AVP a yega di sorpresa su cas y keda pone presion riba dje y cana bay laga tres bandera colga atras.
E señora no kier e banderanan na su cas y el'a yama nos pidi nos pa baha nan.

Esaki no ta e manera pa hiba campaña. Nos sa cu temporada di campaña semper ta un temporada di hopi tension. Pero esaki no ta duna ningun hende derecho pa bay na hende asina aki especialmente nos hendenan grandi of esnan mas vulnerable y intimida nan den e forma aki.

Mi conseho pa tur partido politico, especialmente AVP, ta pa nos tur hiba un campaña di nivel. Hiba e mensahe di solucionnan, di nos visionnan, di nos logronan y loke nos kier pa e pais aki. Laga nos no intimida hende grandi y vulnerable. Pa haci nan intrankil y haya motibo pa yama polis cu ya ta bastante ocupa cu hopi otro problemanan di inseguridad di nos pais.

Cada politico mester comporte na un manera responsabel y adulto sin tin mester di intimida ni un ciudadano. E mentalidad di algun politico cu ta kere cu pa medio di intimidacion nan lo gana e campaña aki, mester comprende cu esaki lo no bay ta e caso. Pasobra nan ta lagando atras hopi hende cu trauma y sigur den e caso aki, e señora aki lo no vota mas pa AVP.

Y mi mensahe ta keda pa tur: Si bo kier yega na e final di e campaña aki manera un pueblo madura cu tin 31 aña di Status Aparte y para den su zapato, nos mester por hiba un campaña mihor sin tin mester laga un dolor atras den nos hendenan.

Partido MEP tambe ta lagando banderanan atras pa esnan cu ta pidi nos. Y nos ta pidi pueblo pa tene tiki pasenshi cu nos mientras nos banderanan ta yegando Aruba. Mientras nos ta lantando banderanan na varios cas".

Sra. Evelyn Wever-Croes ta termina bisando: "Manera nos slogan di campaña ta bisa "Hunto P'e Cambio" #sinmiedo, nos ta realiza cu poco poco e miedo ta desvanece y ya hopi no tin miedo pa mustra nan mal contento y nan color politico".



Otmar cu mas prueba contra e sinberguenza di Leoncita Arends

LEONCITA A BENDE TERENO DI PUEBLO PA 555 MIL FLORIN

Benny Sevinger, Mike Eman y Leoncita ta kroek y 1000 voz corupto

2.1 The purchase price for the Shares 1 up to and including number **100**, which constitutes 100% of the shares in the Company, shall be a sum of AWG 555.000,- (*five hundred and fifty five thousand Aruban Florins.*) ("the **Purchase Price**").



Purchase Price and Payment of Commission

2.2 The Purchase Price in the amount of AWG 555.000,- (*five hundred and fifty five thousand* shall be paid by Purchaser to the Seller in the following manner

- AWG 10.000,- by means of a deposit into the Aruba Bank account in the name of Seller .
- AWG 60.000,- in cash;
- AWG 485.000,- by means of a deposit on the bank account number 823 533 -01 held at Banco di Caribe N.V. in the name of Maria Leoncita Arends.

2.3 The Commission in the amount of AWG 45.000,-,- (*forty five thousand Aruban Florins*) for arranging the purchase of the Shares shall be paid on the Closing Date to the Agent by the Purchaser. The Commission shall be paid by Purchaser to the Agent by means of a deposit on the bank account number [redacted] held at RBC Royal Bank (Aruba) N.V. in the name [redacted]

Diamars mainta Otmar Oduber a rementa Leoncita for di otro cu otro prueba. Otmar a trece un prueba unda Leoncita a bende tereno di pueblo pa un suma grandisimo di 555 mil florin.

Ariba e documento aki por lesa precisamente con Leoncita ta haya e placa y riba cual cuenta di banco e suma mester wordo deposita.
Loke nos por lesa aki ta nada otro cu LADRONICIA di tereno di pueblo, entre Benny, Mike y Leoncita. Leoncita tabata lanta compania fantasma, sin nada, sin sikiera lessenaar, pen of potlood, pero e tabata busca firma di Benny Sevinger pa tereno riba nomber di compania. Asina cu Benny firma e tereno, e compania ta haya valor. E ora Leoncita ta bende e compania cu tini opcion di tereno.
Esaki a sosode cu e tereno unda el'a usa su yiu Rebecca Richardson, di apenas 20 aña pa pidi tereno. Un hortamento di tereno, di hendenan sinberguenza cu a haya tereno pa 0 florin y djey bende pa 555 mil florin. Awe Leoncita kier bay su radio y pidi pueblo pa vota AVP? Dicon mester vota AVP? Pa e muher ladron y sinberguenza sigui manipula, sjoemel y horta tereno p'e y su famia?

Pueblo mester tuma decision awor! Ta basta cu corucpion. Berde e ta! Sigur cu si, Berde'ta CORUPCION y Geel t'e Cambio.
Nos ta kere cu awor AVP mester haya un rechazo grandisimo y tur votador di AVP mester desaproba e hortamento di tereno y enrikecimento di famia Arends, doño di AVP.

Lider di POR, Otmar Oduber:

POR cu denuncia serio contra gobierno

Politikeria a cuminsa cu nombracion di 8 hende na DTP sin presupuesto!

APRIL 2017

MEI 2017

FEESTDAG																								FEESTDAG	Dag ATV
MA	DI	WO	DO	VR	ZA	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA	ZO	MA	DI	WO	DO	VR
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
[illegible]																								[illegible]	
R	K	K	K	K	R	R	K	K	K	K	K	R	R	K	K	K	K	K	R	R	K	K	K	R	ATV
R	K	K	V	K	R	R	K	K	K	K	V	R	R	K	K	K	K	K	R	R	K	K	K	R	ATV
MA	DI	WO	DO	VR	ZA	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA	ZO	MA	DI	WO	DO	VR
A/D	R	D	D	D	R	R	A	A	ATV	R	D	D	D	R	A	AD ww	A	R	D	D	D	R	AD ww	A	A
A	R	D	D	D	R	R	A	A	A	R	D	D	D/A	R	A	A	A	R	D	D	D	R	A	A	A
A	R	D	D	D	R	R	A	A	A	R	D	D	D	R	A	A	A	R	D	D	D	R	A	A	A
	D	D	D	D	R	R	A	A	A	R	D	D	D	R	A	A	A	R	D	D	D	R	A	A	A
	D	D	D	D	R	R	A	A	A	R	D	D	D	R	A	A	A	R	D	D	D	R	A	A	A
T,H	R	D	D,H	D	R	R	A	T,H	T,H	R	D	D	V	R	V	V	V	R	D	D	D	R	D,H	D,H	A
A	R	D,H	D	D	R	R	A	A	D,H	R	D	D	D	R	A	A	A	R	D	D	D	R	D	A	ATV
	D	D	D	D	R	R	A	T,H	D,H	R	D	D	D	R	A	D,H	A	R	D	D	D	R	D,H	D,H	A
MA	DI	WO	DO	VR	ZA	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA	ZO	MA	DI	WO	DO	VR
BVVO	BVVO	BVVO	BVVD	A	A	R	R	D	D	D	R	A	A	A	R	D	D	D	R	R	A	A	A	R	D
D	D	D	R/D	A	A	A	R	D	D	D	R	A	R	A	R	D	D	D	R	R	A	A	A	R	D
D	D	D	R	A	A	A	R	D	D	V	V	R	R	V	V	V	V	V	R	R	V	V	V	R	D
	D	D	D	D	R	R	R	D	D	D	R	A	A	A	R	D	D	D	R	R	A	A	A	R	D
D	D	D,H	R	A	A	R	R	T,H	D,H	D	R	A	A	A	R	T,H	D	D	R	R	A	A	A	R	D
	D	D	D	D	R	R	R	T,H	D,H	D	R	A	A	A	R	D	D	D	R	R	A	A	A	R	D, H, LH
MA	DI	WO	DO	VR	ZA	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA	ZO	MA	DI	WO	DO	VR
R	A	A	A	R	D	R	D	R	A/D	A	A	R	R	D	D	D/A ww	R	A	A	A	R	D	D/A ww	D	ATV
R	A	A	A	R	D	D	D	R/D	A	A	A	R	R	D	D	D	R	V	R	R	V	V	V	V	V
R/D	A	A	A	R	D	D	D	R	A	A	A	R	R	D	D	D	R	A	A	A	R	D	D	D	ATV
	D	D	D	D	R	R	D	R	A	A	A	R	R	D	D	D	R	A	A	A	R	D	D	D	ATV
	D	D	D	D	R	R	D	R	A	A	A	R	R	D	D	D	R	A	A	A	R	D	D	D	ATV
V	V	V	V	V	D	D	D	R	D	A	A	R	R	D	D	D,H	R	A	A	R	R	D	D,H	D,H	ATV/SuD
R	A	A	A	R	D	A	D	R/D	A	A	A	R	R	D	D	D	R	A	A	A	R	D	D	D	ATV
	D	D	D	D	R	R	D	R	T,H	A	A	R	R	D	D	T,H	R	A	A	A	R	D	D,H	D,H	ATV

Actualmente cantidad di nombracion ta tumando lugar den gobierno. Un gobierno desespera cu sa cu nan no tin e opcion mas y cu nan no tin e posibilidad mas di haya un mayoria den e eleccion venidero.

Mike Eman ta tolera cu na Departamento di Transporte Publico (DTP), entre April cu Mei (1 luna) 8 persona a wordo nombra cu un contract di 1 aña. Sabiendo cu presupuesto di Aruba cu a wordo aproba recientemente den parlamento ta indica cu presupuesto di e departamento y loke ta salario y 'toelage' pa aña 2016 tabata 1.8 miyon florin y pa 2017 e ta menos. 'Pues mientras cu e presupuesto di salarionan ta menos den 2017 y 2016, ta mira cu 8 hende a wordo nombra den e departamento aki pa nombracion politico pa campaña. Esaki ta locual cu ta pasando den mayoria departamento den gobierno na e momentonan aki, Otmar Oduber a enfatiza.

DTP su agentenan no por actua contra taxi pirata, cual ta un problema cu semper tabata tin y ta conoci cu ta polis mester actua. Agentenan di DTP no tin autoridad pa actua contra A-nummers, Taxi pirata no ta carga un TX, O of B, sino A. Masha tempo Minister di Husticia a priminti cu lo bay cuminsa actua, lunanan ta pasa y reunionnan ta tuma lugar sin embargo nada ta tuma lugar pa soluciona e problema di taxi pirata.

Buraco presupuesto Pais Aruba 2018

Un gobierno cu ya tin e pais aki den un situacion financiero dificil y ta mira cu practicamente no ta mira presencia di Minister encarga cu Finanzas mas. A pesar di e debenan menciona anteriormente caminda ta papia di mas di 90 miyon Florin den presupuesto di 2017, cu a bin for di pagonan ricibi di adkisicion di tereno y propiedad di Valero (cual otro aña no tey mas), mas pago cu mester tuma luga di e terminacion di hospital y green corridor cu ta suma na casi 55 miyon Florin. Ya caba ta mustra un buraco di 140 miyon Florin riba presupuesto di Pais Aruba pa 2018.

Prome Minister mester stop di broma ora pone luz den bario (cual ta derecho di un hende) y cuminsa splica pueblo con despues di 22 di September, ta bay paga e debe aki di mas di 140 miyon Florin den presupuesto di Pais Aruba y cu CFT a mustra riba e hecho aki.

Refineria mester a cuminsa opera na Maart aña pasa, kier meen awe 1 aña y mey despues ainda no tin un bista cla di kico ta bay tuma lugar pa loke ta trata e refineria aki. E 140 miyon ta sin tuma na cuenta entre otro, consecuencianan di venta di mercadeo di fuel cu no a tuma lugar ainda.

Beschrijving	Begroting 2016	Tot. realisatie 2016	Begroting 2017
16248401 Dep. Transporte Publico			
4101 Salarissen en toelagen	1.833.400	1.833.336	1.835.600
4102 Overwerkvergoedingen	88.000	86.926	125.000
4103 Kindertoelage	20.100	20.080	14.400
4104 Vakantie-uitkering	143.000	141.571	141.800
4100 Personeel	**2.084.500**	**2.081.913**	**2.112.800**
4201 Toeslag AOV/AWW	197.500	197.421	191.800
4204 Bijdrage APFA	177.900	170.714	174.600
4206 AZV-premie	167.400	167.338	162.600
4200 Werkgeversbijdragen	**542.800**	**535.473**	**529.000**
4303 Opleidingen & cursusgeld	9.000	40	10.000
4304 Vergoedingen vervoer	3.000	3.000	3.000
4305 Dienstkleding & -toelage	11.000	7.793	15.000
4306 Reis- en verblijfkosten	5.000		5.000
4309 Overige vergoedingen	3.000	3.000	3.000
4310 Schrijf-/bureaubehoeften	7.500	6.414	2.300
4311 Kantoorinventaris	15.000	[illegible]	[illegible]

APRIL 2017

"Loke por wordo haci ta cu bo ta cambia bo voto y deposit'e den un partido nobo cu ta critica y cu ta para pa bon gobernacion cu ta bisa cu ta bay pone instancianan bek cu ta controla gobierno. Duna nan bek e tools y personal necesario pa nan por controla y vigila gobierno", sr. Oduber a bisa.

Speed a acusa Otmar pa corupto

Otmar tabata enrikece su mes cu placa di ATA via sponsor di concierto

Speed tin prueba bon warda

Segun Speed Andrade, e tin e documentonan bon warda! Speed ta alega cu e tin prueba cu Otmar a saca placa di ATA via di sponsor pa concierto, unda e placa a dal un vuelta y drenta bek den fundacionnan di Otmar. Ta trata di sumanan di 100 mil florin y 200 mil florin.

Segun Andrade cu e tin e documentonan bon warda. Nos redaccion ta puntra nos mes: Dicon Andrade tin e documentonan warda? Kico e ta warda pa sacanan den publicidad? E kier laga Pasco yega? Of e kier warda eleccion pasa?

Speed Andrade ta hopi laat cu su pruebanan cu e tin. Si enberdad e tin prueba, anto e mester corda cu e tin te cu 1 di Augustus pa asina por informa e pueblo. Dia 1 di Augustus ta entrega lista y djey pa eleccion, no tin awa pa laba mas.

Di otro banda nos ta wak cu Otmar Oduber no ta ria pa Speed, pasobra e si a habri afor riba Leoncita cu





su tereno bendi pa 555 mil florin.

Pues, nos redaccion ta haci e yamada na Speed: Si bo tin algo, sake e siman aki. Si bo no kier sake, anto keda ward'e! Cuestion di tene pasenshi, no ta nada otro cu kizas un excusa cu bo no tin nada riba Otmar.

Juancho Feliciana deteni den investigacion penal di minister Croes



Awe a detene e tussenpersoon, Juancho Feliciana riba sospecho di actieve ambtelijke omkoping den e investigacion penal "Ibis", den cual entre otro, minister Paul Croes ta wordo sospecha di corupcion (ambtelijke corruptie), maluso di funcion y traficacion di hende. J.F. ta traha como tramitador di permiso.

Tramitadornan di permiso ta personanan cu tin como profesion of tin un compania cu ta intermedia pa stranheronan ora di pidi permisonan di estadia. Nan ta cobra pa esaki. J.F. ta wordo sospecha di (entre otro) a paga minister Paul Croes y en cambio e minister a supuestamente percura pa clientenan di J.F. haya ontheffing di e arbeidsmarkttoets, cu ta algo cu ta cay bao DPL.

E arbeidsmarkttoets ta prescribi legalmente en principio, prome cu por duna un stranhero un permiso di estadia cu permiso di traha na Aruba y tin como intencion cu trahadornan local ta wordo selecta pa funcionnan nobo prome cu stranheronan. Door di duna un ontheffing, e toets aki ta wordo salta. Investigacion a mustra cu den e añanan anterior minister Paul Croes a otorga cientos di ontheffing.

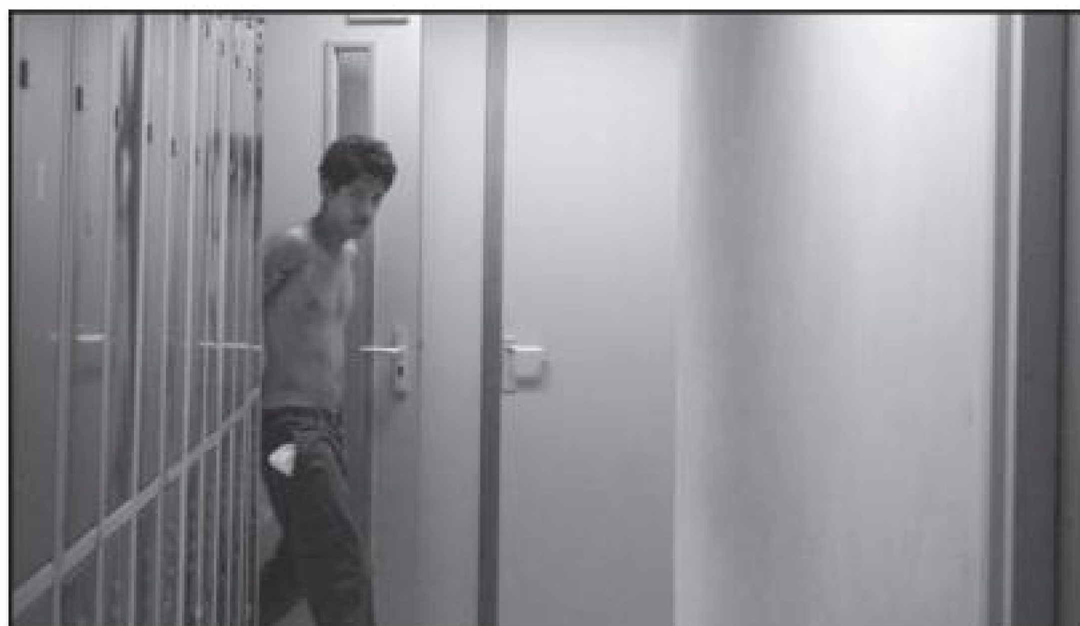
E team cu ta haci e investigacion Ibis (un combinacion di recherchenan di Landsrecherche, RST y Cuerpo Policial di Aruba) no a sinta keto desde e huiszoekingnan di 28 Maart ultimo. Den e ultimo periodo hopi testigo y sospechoso a wordo scucha y a wordo haci investigacion di documento- y computernan.

E investigacion a hiba na e momento aki na detencion di J.F., cu lo wordo interoga tocante su involvimento den e periodo venidero y ta den tur beperking.

E investigacion lo continua y den e periodo nos dilanti lo sigui mas detencion.

Na Montaña:

Polis a logra captura ladron na un compleho di apartamento





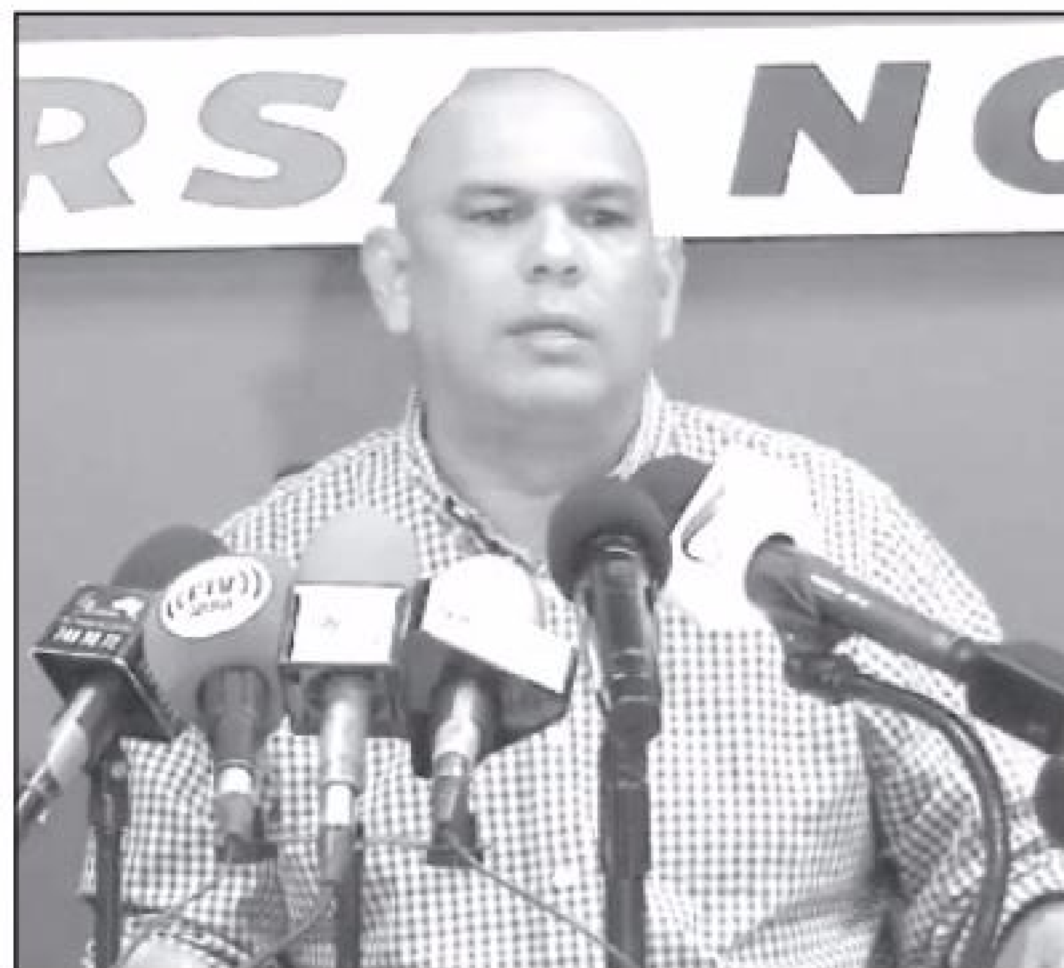




Diamars madruga a drenta informe cu tin ladron ta purba kibra drenta na un apartamento na Montaña. Mesora a dirigi patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a nota un persona a bula sconde. Polis a bay su tras y a gar'e. A bin resulta cu e sospechoso aki a probecha cu e doño di e apartamento no tey y a forza e slot cu un schroefdraaier Nan a detene y ademas a logra saca afor cu e sospechoso aki ta un persona cu sa bini cerca un bisiña banda di un otro apartamento na e compleho.

E Forsa Nobo POR

Integridad den gobernacion ta un preocupacion latente di pueblo



Bon gobernacion, integridad y norma y balor cu comunidad kier mira den un gobernacion bek ta loke ta falta actualmente. Ultimo añanan ta sinti cu tabatin deficiencia pa e aspectonan aki. "Na diferente ocasion mi a mustra cu un di e motibonan cu mi no ta forma parti mas di e partido cu ta den gobierno y tampoco ta carga e responsabilidad di Minister den e gobierno ey, ta netamente pa e aspecto di principio. Ta trata di asuntonan cu mester tin transparencia y claridad pa comunidad. Cierto momento lider di partido y Minister President di Aruba no por a responde na esakinan mas na mi persona. Cual a pone cu mi a tuma decision pa bay Gobernador na Januari unda cu a firma un acuerdo den Conseho di Minister riba 9 punto cu mester a mira cambionan tuma lugar. Lamentablemente esaki no a tuma lugar. Consecuentemente November decision a cay cu mi a bandona e gobierno cu ta sinta."

Abuso di poder y intimidacion di parti gobierno

Tin hopi acusacion tumando lugar di e abuso di poder cu ta tumando lugar den comunidad, cual ta algo cu nos comunidad kier rechaza y bira lomba p'e y cu nos partido ta para p'e. Un politica nobo/ diferente unda cu no ta lastra hende su nomber manera cu ta tumando lugar directamente of indirectamente door di e gobierno. Hopi ta esnan riba payroll, hopi ta esnan cu como coordinador di Minister ta wordo usa den e aspecto aki.

Awe kier mustra con e nepotismo y politikeria den e gobierno aki ta tumando lugar caminda cu (djis e siman aki so) hendenan a wordo pidi pa pone bandera na nan cas y pa kita sticker di entre otro partido POR.

Pa motibo di promesanan di Prome Minister na un meneer di riba 70 aña, cu lo dune permiso pa un persona cu a wordo saca ilegal for di Aruba, cu e lo regla esaki p'e. Mescos cu intimidacionnan cu ta tuma lugar na un ambtenaar, caminda cu un minister cu a bishita ta mustra riba e hecho cu si e no ta hunto cu e gobierno lo mira ki consecuencia lo tin contra e persona. Asina tin diferente caso di intimidacion y abuso di poder cu ta tumando lugar cu personanan den comunidad, awor cu ta cerca di eleccion.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Ta un berguenza cu e propio Presidente di Parlamento ta stroba e funcionamento di Parlamento!

Despues di a warda mas di un luna porfin Presidente di Parlamento a yama e reunion cu oposicion a pidi pa atende cu e caso bergonzoso di Minister di Labor kende ta bao sospecho di soborno y labamento di placa. Remarcabel ta cu Presidente di Parlamento a yama e reunion importante aki, poniendo un punto di agenda adicional den cual un parlamentario di AVP a pidi pa trata criminalidad organiza na Aruba. E punto aki no tin ningun relevancia pa ser atendi hunto cu e caso di Minister Croes, pero Presidente di Parlamento a agenda e peticion aki djis pa AVP por a haya e excusa perfecto pa por desvia atencion di e caso serio di nan Minister di Labor. Di e manera aki Presidente di Parlamento a mustra su mala fe y na nos opinion e ta un berguenza grandi cu e propio Presidente di Parlamento ta stroba e funcionamento di Parlamento.

Desvia atencion pa no atende cu realidad

E ta un berguenza grandi cu e propio Presidente di Parlamento ta presta su mes pa haci e wega politico di pone punto di agenda extra pa por desvia atencion di e realidad amargo cu Parlamento mester deal cune. E unico punto relevante ta si e Minister di Labor cu ta bao sospecho di soborno y labamento di placa por conta cu e confianza di Parlamento manera cu nos Constitucion ta stipula den Articulo 2.2 inciso 2. Esey ta e unico punto relevante cu Parlamento mester a debati riba dje. Pero door cu e Presidente di Parlamento a pone e punto di agenda criminailidad organiza, el'a duna Fraccion di AVP tur chens pa bay haci politiqueria cu e sospecho cu tin un ambtenaar di fam Croes cu lo ta tras di planeamento di atraco na Hulpbestuurskantoor. Un caso cu no tin ningun relevancia pa wordo trata den Parlamento ya cu e ta wordo debidamente trata cune door di autoridad hudicial, pero cu a sirbi pa AVP purba desvia di e realidad cu e gobernacion di nos Pais ta malamente mancha cu un Minister bao sospecho grave.

Link cu crimen organiza

Door di pone e punto di criminalidad organiza hunto cu e punto di agenda di e caso di Minister Croes, e Presidente di Parlamento mes ta link e caso di e mandatario aki cu crimen organiza. Aunke cu e Presidente di Parlamento kier a refuta e link aki, e realidad ta mustra nos otro. Den e caso di Minister Croes awor ta sali na cla cu tin sospecho tambe di traficacion di hende. Un delito cu ta wordo cometi den forma di crimen organiza. Pero esaki ta un sospecho cu nos por a spera pasobra no ta por nada RST tambe ta envolvi den e caso bergonzoso aki. Pero net riba esaki ningun Parlamentario di AVP kier papia.

StrobaParlamento di funciona

Ta di lamenta y condena cu Parlamento no a haci su trabao debidamente den e caso di Minister Croes. Mas condenabel ta cu e propio Presidente di Parlamento ta esun cu a stroba Parlamento di funciona.

Nos Pais mester un cambio. Nos merece un Presidente di Parlamento cu conoce nos leynan y tin e fatsoen politico pa haci lo corecto envez di just sigui ciegamente locual su lider di partido ta instruy'e pa haci.



Reina Maxima awe ta cumpli 46 aña y ta celebra su cumpleaños den seno familiar.

Ta pidi esnan cu kier felicit'e, pa hisa nan bandera como aprecio pa nan Reina!





VOLVER
VOLVER
VOLVER 6%
OTRA VEZ

1 DIA, 1 ORA, 100 APROBACION!



Diaranson 17 di Mei | 8:00pm - 9:00pm | Deal obtenibel **EXCLUSIVAMENTE** aplicando **ONLINE**!











Interes efectivo 6.0% p.a.
Sinti bo El Rey cu e miho interes den historia.

Te cu 6 aña pa paga bek
Riba tur marca y modelo nobo.

Pa tempo limita!
Solamente valido pa 1 ora, 1 dia y 100 aprobacion.

Oralé! E miho pago mensual y mas alegria.
Bishita nos Online na **www.cmb.loans**

Bo banco **amigo**
cmbnv.com cmbnews cmbnv bobancoamigo

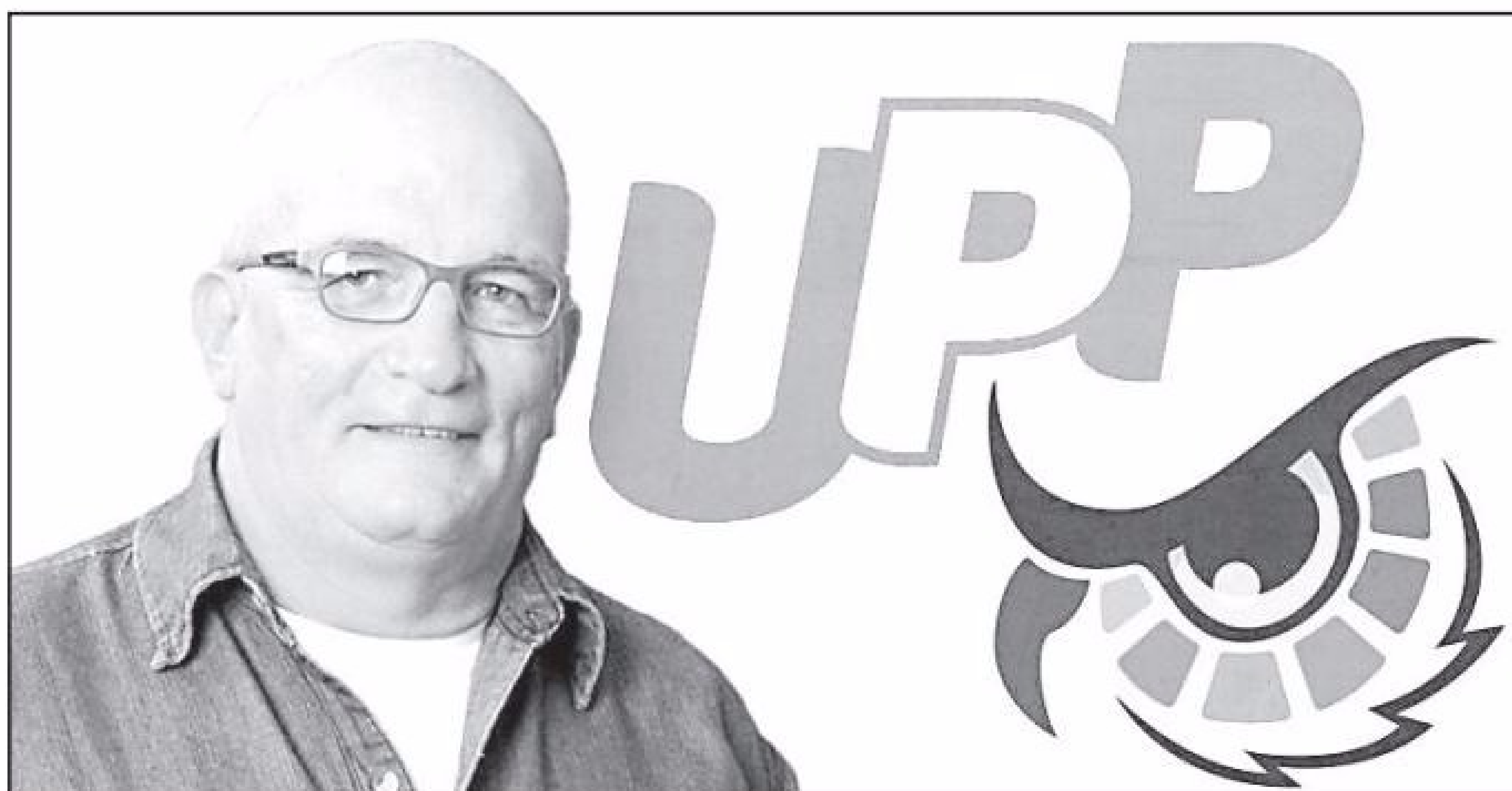
Presta responsabel. Clientenan cu a aplica pa e oferta aki riba 17 di mei, 2017 tin te cu 17 di juni, 2017 pa haci uso di esaki. E oferta ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exihencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa financia un auto nobo via un agencia local ta bin na remarca pa un interes efectivo di 6% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 6 aña. Despues di e periodo di e oferta e interes efectivo lo bai bek na 7.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes,cu un minimo di Afl. 500.00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Drs. Booshi Wever di UPP:

SOLUCION PA CASO PAUL CROES NA CAMINDA?

P'ESEY E RECIBIMENTO TRIUNFAL NA SAN NICOLAS? RETIRO DI PAUL CROES TA MAS CU URGENTE!!!!!

Entrada di Paul Croes diasabra ultimo na e celebracion miyonario di Mike de Meza na un manera triunfante ta trece hopi pregunta cerca partido UPP. Manera un "heroë" e minister riba non-actief, cu ta wordo sospecha pa actonan incorecto y hasta ilicito, a wordo ricibi door di partidarionan, particularmente pa e dirigencia di partido bao liderazgo di Mike Eman. Nos no kier huzga e persona en cuestion, pero nos consenshi y nos racionalidad estatal ta bisa nos cu como un sospechoso ora bo ta minister, lo bo mester a tuma bo retiro.



Awor ta bin cu un "landsbesluit" pa acomoda e situacion di e minister en cuestion, mientras cu den fraccion di AVP lo tin sentimentonan mixto pa loke ta e situacion di Paul Croes. Rene Herde a bay asina leu di bisa cu si tabata su persona, e lo a tuma retiro como minister. Pero UPP ta kere, cu na momento aki e minister ta mustra di no tin consenshi. Parlamento mester ta e consenshi di pueblo y den su nomber Rene Herde como parlamentario mester a duna retiro na Paul Croes. Pero parce nan tur a perde gevoel y acepta cu mal gobernacion ta normal. Un decadencia total pa loke ta encera nos estado di derecho.

E forma con Paul Croes a wordo ricibi, despues di casi dos luna, na un actividad di AVP ta pone hopi pregunta bin ariba. Lo bay tin un solucion pa Paul Croes, banda di e "landsbesluit" cu ta wordo prepara? A keda regla cu Hulanda cu lo no persigui Paul Croes mas? Lo bin medida contra esnan den Ministerio Publico cu a tribi di haci e "inval" den cas di e minister? Lo seponeer e caso? Ta berdad cu e persona cu ta traha den FIOT di Aruba lo por a haya un "waarschuwing" di gobierno pasobra el'a coopera? E persona en cuestion lo ta bandonando su puesto? Officier van Justitie tambe lo bay sinti esaki y na unda cu lo por bin un reemplazo? Lo e wordo manda bek Hulanda? Y lo bini uno nobo den su lugar cu ta bin cu un otro mensahe?

Minister Dowers ta encarga pa regla e asuntonan aki cu Hulanda? Ta bay haci mescos cu den pasado unda a exonera ministernan cu a comete desfalco? Ministernan cu a keda proba cu nan a comete corupcion? Mike Eman ta prefera pa regla esaki mirando cu tin mas minister envolvi, sin conta e ex-minister cu tambe a firma ontheffing, pa asina hende di afor no tin nodi pasa e "arbeidsmarkttoets"? Cu hustamente ta poni pa defende y protege nos yiunan di tera. Di e forma aki ta stroba nos yiunan di tera haya trabao.

UPP sigur ta desaproba e actitud di tanto Paul Croes cu a tribi di sali di e forma aki for di su casca, pero tambe e actitud di AVP pa e forma cu a dicidi di ricibi Paul Croes ta wordo cuestiona. Esaki nos ta considera como un berguenza nacional. Paul Croes pa colmo no ta "zomaar iemand". E ta un minister "in functie" di pais Aruba.

Despues cu seponeer e caso, kico ta resta di nos estado di derecho? Cu otro palabra ta midi cu dos midi aki? Dicon den caso p.e. di un polis, si ta detene e persona aki, e ta bay cera y despues perde su trabao, pasobra el'a sjoemel cu bonnan di cuminda? Anto un minister cu a firma ontheffing cu negatief advies, miles manera ta wordo bisa, contra di maneho y procedura, sin papia ainda si el'a ricibi placa ta actua normal manera nada no a pasa.

Awor ta bin acerca cu awe Ministerio Publico ta bay over na haci e prome detencion. E pregunta cu esaki ta pa "Barbertje moet hangen"? Ta bay colga chikitonan pa fechoria di e grandinan. Tin mas minister envolvi? Cu e accion aki no ta keda duda cu Paul Croes mester tuma su retiro di immediato. Y si no a tum'e ainda, UPP ta pidi pa Rene Herde, parlamentario di e pais Aruba, mester yama un reunion y pone esaki na discusion. E hecho cu AVP ta ricibi Paul Croes na grandi na San Nicolas, ta haci cu como partido nan tambe ta full fout.

Pueblo di Aruba no mester acepta esaki. Pueblo mester realiza cu e unico salbacion ta introduci reglanan estricto di Good Governance. Y no simplemente bisa cu ta integridad ta suficiente of regla financiamento di campaña politico. Esaki ta partinan minimo di loke mester. Pero reglanan di Good Governance ta bay mas leu. E componentenan ta hustamente pa defende estado di derecho cu nos como ciudadanonan kier kere aden. Ora no ta cumpli cu reglanan di bon gobernacion, nos estado di derecho ta na peliger.

U

n estado di derecho ta un estado na unda cu e poder di gobierno ta wordo mara door di su constitucionalidad. E constitucionalidad ta mas cu un sistema di leynan. Na momento cu un gobierno of un funcionario ta haci mal uso of abuso di e poder cu e tin, pa fix cosnan, nos por papia cu ya no tin un estado di derecho. Of por bisa mas bien cu tin un falta di estado di derecho den un estado asina. Y esaki ta e direccion cu nos pais ta bayendo aden y cu consentimento di gobierno Hulandes y di nos Parlamento. Un direccion de facto di insconstitucionalidad, cu si nos pueblo no pare awor aki, lo por causa cu al final nos lo perde mas di nos autonomia.

Pueblo di Aruba, palabra ta den bo man!

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Gobierno di AVP a haci tur corupcion bira LEGAL!

E ta obvio y bisto cu e gobierno di AVP bao liderazgo di Mike Eman a haci tur practica di corupcion bira legal. Ta parce cu e gobernantenan di AVP a perde gevoel y no tin cuero di cara. Ta masha hopi corupcion a tuma lugar e ultimo 8 añanan aki. Tin un rapport cu a ser traha riba otorgamento di permiso y e conclusion tabata cu pa haya algo regla cerca gobierno mester paga. Asina e gobierno aki a duna un famia mas di 120.000 M2 di tereno pa pone na venta. Cual ciudadano ta haya 120.000 M2 for di gobierno pa bende? No solamente e famia a haya tereno pa bende, sino coordinador di minister Sevinger tambe ta haya tereno pa bende. Banda di esaki señora di coordinador ta tramita permiso cu e casa mes ta fix cu minister Sevinger. Mas leu aun propio casa di minister ta fix permiso y ta tramita permiso. Ta bon pa pueblo ta informa kende tin e negoshi di tramita permiso cu yama Red Apple y kende ta e minister encarga pa firma e mesun permisonan cu su señora mes ta tramita.

Pa 8 aña OM tabata na soño y despues di 8 aña a bin realiza cu tin negoshi cu permiso. Nos no sa kico lo ta e resultado di e investigacion contra minister Paul Croes pero hecho ta cu a haci un inval pisa na cas y tambe a gara un trahador ilegal na su cas. Na momento cu gara un persona ilegal ta labora na cas caba ta un acto castigabel pa ley pero pa gobierno di AVP tur cos a bira normal y tur cos ta legal.

Partido AVP no tin integridad y mucho menos moralidad. Loke nan ta haciendo cu e pais aki ta duna e ehempel cu tur cos malo ta bon. Nan semper kier praat recht wat krom is.

Mirandoturloketapasando riba e pais aki partido MEP a bisa cu ta basta cu tanto corupcion. Mester bin un ley di integridad cu porcierto partido MEP ta trahando riba dje pa asina por entrega esaki na presidente di Parlamento. Banda di esaki mester bin cu e ley di financiamento di partidonan politico. Nos ta nota cu aña di campaña partido AVP tin masha hopi placa disponibel pa campaña, siendo cu nos nunca a mira of tende cu nan lo a tene un fundraising. Anto e ora e pregunta principal ta surgi, ta di unda tur e placanan aki ta bin?



Ta kende ta esnan cu ta financia campaña politico di AVP? Kende ta esnan cu ta wordo beneficia durante periodo di gobernacion? Pasobra ta obvio y bisto cu e pueblo no a progresa e ultimo 8 añanan aki y ta e grupito di friends with benefits a haya tur cos. E famia Arends cu ta doño di AVP a haya tereno, a haya contract di radio, tur sobrino a haya contract di mas di 10,000 florin pa luna, a haya a contract pa transporta materialnan di hospital.

Tur loke ta pasando mester yega na un fin. No por ta asina cu AVP ta goberna pa famia y ta lubida riba e homber chikito, ta lubida riba e pueblo!

Mester bin un cambio pa pone hendenan responsabel y integro den gobierno.

Grupo 7 ta sigui cu accionnan:

Awor ta exigi accion di parti Ministerio Publico pa kehonan entrega

Diamars mainta a drenta informe cu e porta di cura di Ministerio Publico ta na lock cu cadena y candal. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin encontra cu 2 miembro di Grupo 7 cu a bisa cu nan ta den un accion di demostracion pa asina pone presion pa Ministerio Publico respond'e y mustra e resultadonan di e kehonan di nan otro miembro di organizacion y otro ciudadanonan encuanto e tantisimo hechonan corruptivo den gobernacion.

Ora un di e fiscalnan a yega, a hay'e cu e situacion y e fiscal a opta pa no drenta e cura y a bay staciona otro parti y a baha pa atende cu sr. Rocky Kelly. E fiscal a mustra su parti y kico mester ser haci y sr. Kelly a haya e atencion y a laga habri e cadena pa asina e fiscal por a drenta despues cu su auto.







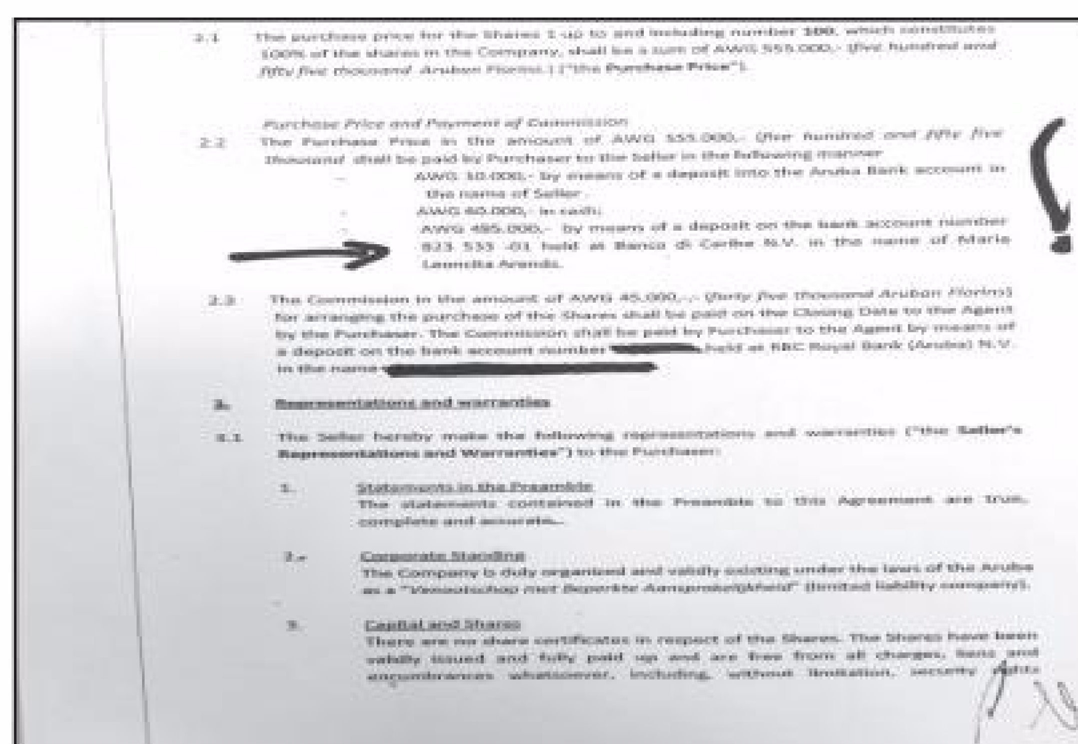




Otmar Oduber (POR):

Tereno di Pueblo den opcion bendi na 600 mil pa Leoncita Arends

Anto Minister Sevinger ta firma acto na notario



2.1 The purchase price for the Shares 1 up to and including number 100, which constitutes 100% of the shares in the Company, shall be a sum of AWG 555.000,- (five hundred and fifty five thousand Aruban Florins) ("the Purchase Price").

Purchase Price and Payment of Commission

2.2 The Purchase Price in the amount of AWG 555.000,- (five hundred and fifty five thousand) shall be paid by Purchaser to the Seller in the following manner
AWG 10.000,- by means of a deposit into the Aruba Bank account in the name of Seller.
AWG 60.000,- in cash;
AWG 485.000,- by means of a deposit on the bank account number 823 535 -01 held at Banco di Caribe N.V. in the name of Maria Leoncita Arends.

2.3 The Commission in the amount of AWG 45.000,- (forty five thousand Aruban Florins) for arranging the purchase of the Shares shall be paid on the Closing Date to the Agent by the Purchaser. The Commission shall be paid by Purchaser to the Agent by means of a deposit on the bank account number [redacted] held at RBC Royal Bank (Aruba) N.V. in the name [redacted]

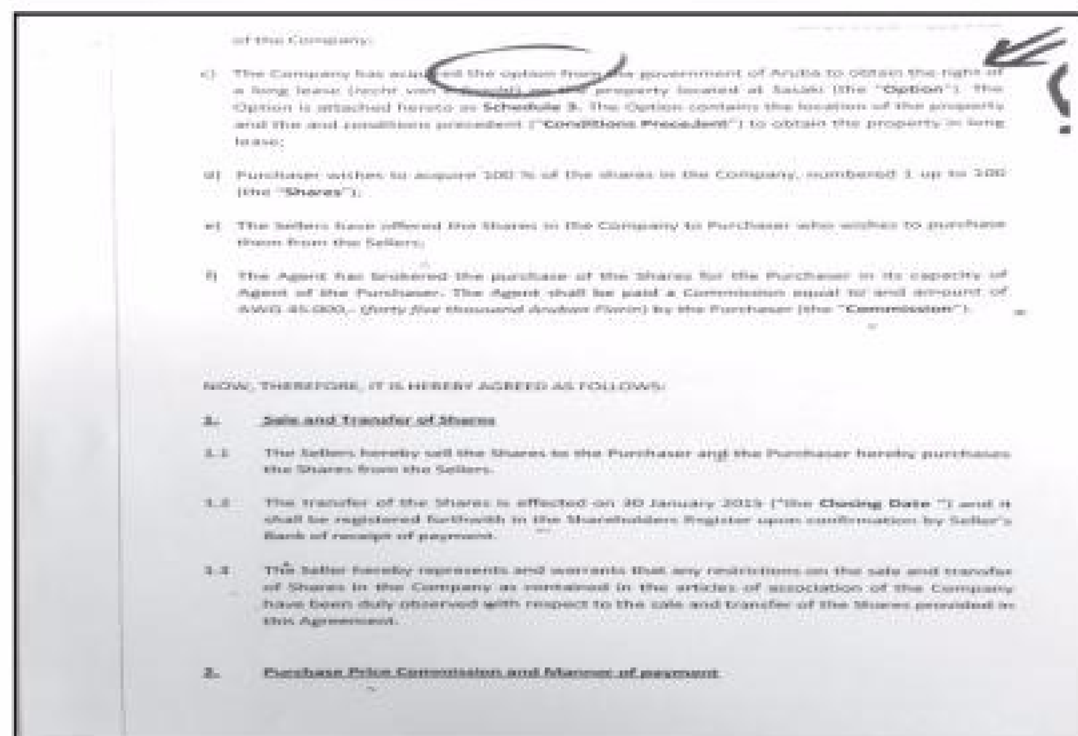
3. Representations and warranties

3.1 The Seller hereby make the following representations and warranties ("the Seller's Representations and Warranties") to the Purchaser:

1. Statements in the Preamble
The statements contained in the Preamble to this Agreement are true, complete and accurate.

2. Corporate Standing
The Company is duly organized and validly existing under the laws of the Aruba as a "Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid" (limited liability company).

3. Capital and Shares
There are no share certificates in respect of the Shares. The Shares have been validly issued and fully paid up and are free from all charges, liens and encumbrances whatsoever, including, without limitation, security rights



of the Company;

c) The Company has acquired the option from the government of Aruba to obtain the right of a long lease (recht van [illegible]) on the property located at Sasaki (the "Option"). The Option is attached hereto as Schedule 3. The Option contains the location of the property and the and conditions precedent ("Conditions Precedent") to obtain the property in long lease;

d) Purchaser wishes to acquire 100 % of the shares in the Company, numbered 1 up to 100 (the "Shares");

e) The Sellers have offered the Shares in the Company to Purchaser who wishes to purchase them from the Sellers;

f) The Agent has brokered the purchase of the Shares for the Purchaser in its capacity of Agent of the Purchaser. The Agent shall be paid a Commission equal to and amount of AWG 45.000,- (forty five thousand Aruban Florin) by the Purchaser (the "Commission").

NOW, THEREFORE, IT IS HEREBY AGREED AS FOLLOWS:

1. Sale and Transfer of Shares

1.1 The Sellers hereby sell the Shares to the Purchaser and the Purchaser hereby purchases the Shares from the Sellers.

1.2 The transfer of the Shares is effected on 30 January 2015 ("the Closing Date") and it shall be registered forthwith in the Shareholders Register upon confirmation by Seller's Bank of receipt of payment.

1.3 The Seller hereby represents and warrants that any restrictions on the sale and transfer of Shares in the Company as contained in the articles of association of the Company have been duly observed with respect to the sale and transfer of the Shares provided in this Agreement.

2. Purchase Price Commission and Manner of payment

Desde un luna pasa a cuminsa ricibi diferente documento entre otro di negoshi cu ta tuma lugar cu tereno di pueblo regala na Leoncita Arends, e señora 'protocol' cu ta bisa cu e no tin mester di gobierno pa nada y cu e no tin ningun tereno riba su nomber. E señora constantemente ta wordo acusa den diferente medio di comunicacion, pero no ta hiba nan corte y tur dia ta mustra dede riba otronan. Durante conferencia semanal di partido POR, lider di e partido Otmar Oduber a presenta cu diferente documento como prueba di corupcion cu ta tuma lugar. El 'a splica ampliamente na medionan di comunicacion, e contenido di e documentonan aki.

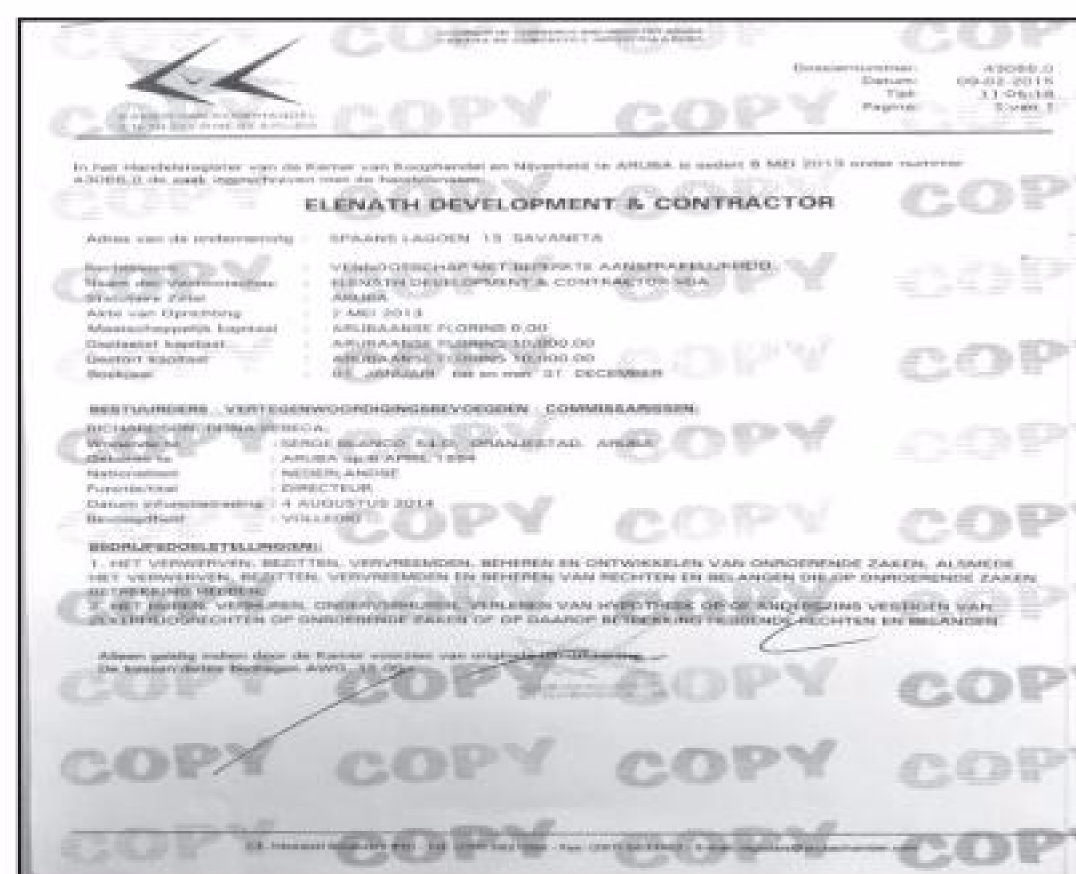
10 di Maart 2014, documento ta drenta oficina di Minister Sevinger y riba e mesun fecha e Minister ta pone direct pa DIP akkoord conform gaarne uw medewerking. Riba e documento ta indica cu ta pidi un tereno na Sasakiweg pa desaroya un proyecto di Horeca. Kier meen DIP no a wak e documento, e Minister no sa mes si e tereno ta disponibel pero di biaha ta pone firma y stempel y ta bisa DIP dal bay.

22 di Januari 2014 esta prome cu e fecha menciona 10 di Maart, ta mira cu a traspasa un NV cu a wordo lanta e aña anterior pa Maria Leoncita Arends, Seroe Blanco 54-D. E NV tin 100 shares, di cual cada uno tin un 'nominale waarde' di 100 florin (total 10 mil florin). Mester bisa cu e compania aki ta un bashi, es decir no tin ningun 'asset' registra riba su nomber.

Corupcion cu propiedad di pueblo

Na KVK a bay wak ken ta doño di e compania, ta resulta cu dia 4 di Augustus 2014 e nomber cu ta aparece como director ta yiu muher di Leoncita Arends. Un compania sin balor, pero cu sin embargo na comienzo di 2015 ta bende e NV/ tereno (di 10 mil florin) aki na un balor di casi 600 mil florin. Ora cu a paga tur hende cu a atende cu e negociacion, 485 mil florin a wordo deposita riba number di cuenta bancario di Leoncita Arends na Banco di Caribe. Remarcabel ta cu e tereno aki ta den 'optie', loke kier meen cu e tereno ta di pueblo ainda, no a pasa un akte na notario ainda pa bira tereno di un NV cu ta wordo bendi pa 600 mil florin.

Asina tin hopi documento cu ta yegando den nos man, esaki no ta e unico y nan mester cuminsa yega Ministerio Publico. No por ta posibel cu tin mas di 11 mil peticion aden pa cas/ tereno, cu tin famianan ta biba preta riba otro pasobra no por haya cas, cu tin mas di 7000 peticion a wordo firma akkoord conform for di 2011 bin ariba y eseynan si no a haya tereno. Di otro banda, otronan si ta haya tereno pa bende esakinan y bira miyonario cu tereno di pueblo. E mas tristo ta cu Prome Minister y Minister Sevinger ta na altura cu e cosnan aki ta tuma lugar.



ELENATH DEVELOPMENT & CONTRACTOR

SPAANS LAGOEN 13 SAVANETA

ARUBA

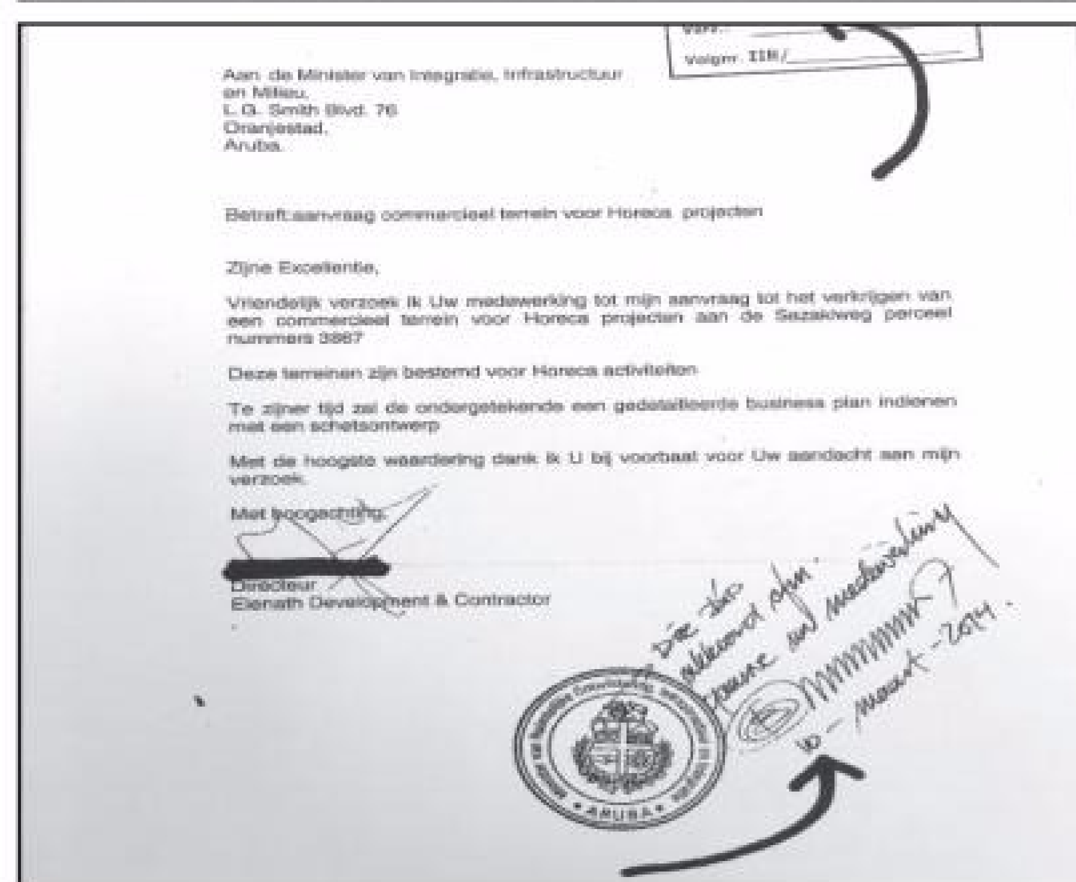
2 MEI 2013

BESTUURDERS VERTEGENWOORDIGINGSBEVOEGDEN COMMISSARISSEN:

NEDERLANDSE

DIRECTEUR

4 AUGUSTUS 2014



Aan de Minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu,
L.G. Smith Blvd. 76
Oranjestad,
Aruba.

Betreft:aanvraag commercieel terrein voor Horeca projecten

Zijne Excellentie,

Vriendelijk verzoek ik Uw medewerking tot mijn aanvraag tot het verkrijgen van een commercieel terrein voor Horeca projecten aan de Sasakiweg perceel nummers 3887

Deze terreinen zijn bestemd voor Horeca activiteiten

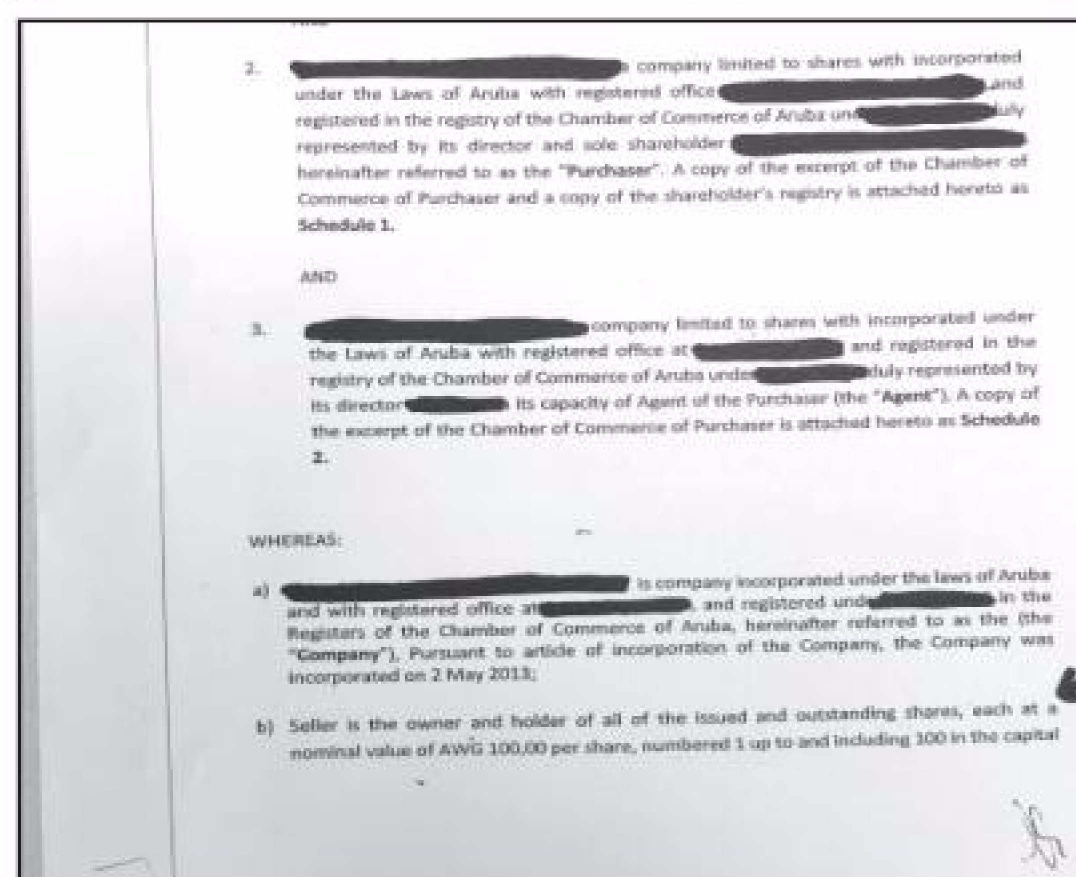
Te zijner tijd zal de ondergetekende een gedetailleerde business plan indienen met een schetsontwerp

Met de hoogste waardering dank ik U bij voorbaat voor Uw aandacht aan mijn verzoek.

Met hoogachting,

[redacted]
Directeur
Elenath Development & Contractor

10-Maart-2014.



2. [redacted] company limited to shares with incorporated under the Laws of Aruba with registered office [redacted] and registered in the registry of the Chamber of Commerce of Aruba un[redacted]duly represented by its director and sole shareholder [redacted] hereinafter referred to as the "Purchaser". A copy of the excerpt of the Chamber of Commerce of Purchaser and a copy of the shareholder's registry is attached hereto as Schedule 1.

AND

3. [redacted] company limited to shares with incorporated under the Laws of Aruba with registered office at [redacted] and registered in the registry of the Chamber of Commerce of Aruba under [redacted] duly represented by its director [redacted] its capacity of Agent of the Purchaser (the "Agent"). A copy of the excerpt of the Chamber of Commerce of Purchaser is attached hereto as Schedule 2.

WHEREAS:

a) [redacted] is company incorporated under the laws of Aruba and with registered office at [redacted], and registered und[redacted] in the Registers of the Chamber of Commerce of Aruba, hereinafter referred to as the (the "Company"), Pursuant to article of incorporation of the Company, the Company was incorporated on 2 May 2013;

b) Seller is the owner and holder of all of the issued and outstanding shares, each at a nominal value of AWG 100,00 per share, numbered 1 up to and including 100 in the capital

'Tabata inacceptabel pa ami sinta y mira cu tin e tipo di cosnan aki ta tuma lugar bao di un gobierno cu ami ta sostene. Nos partido ta para pa integridad, bon gobernacion y pa crea confianza bek den comunidad a base di un plan caminda mester hisa calidad di bida di nos hendenan.' sr. Oduber a finaliza.

Parlamentario di MEP, mr. Juan E. Thijsen:

Partido MEP ta e unico alternativa pa desaroya y haci nos economia uno fuerte



Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen e ta un realidad politico cu e siguiente eleccion e decision pa lidera nos pais ta un escogencia entre MEP y AVP.
E por bira un gobierno mayoritario of un coalicion. E partido cu ta lidera e pais alavez lo determina tambe e rumbo di nos pais pa e añanan venidero y den esey e desaroyo economico ta hunga un rol importante.

Aruba como pais ta bibando un situacion na unda e comunidad tin hopi necesidad manera riba tereno di husticia, asuntonan social, educacion y salubridad publico pero e gobierno no tin suficiente placa y ta pasa su tempo ta presta placa y e tiki cu tin ta wordo gasta den prioridadnan robez. Economicamente Aruba ta sobrevivi di turismo y danki na MEP tambe di refineria pero ambos hunto no ta suficiente pa nos economia carga nos pais.

Gobierno di AVP no a haci solamente debe pa paga awor pero tambe debe pa wordo paga e siguiente 30 añanan. Pues e necesidad pa diversifica ta urgente y aki gobierno di AVP no a logra den 8 aña y no lo logra mas tampoco. Gobierno di AVP a gasta miyones den Al Gore, Green Conferences, Europe meets America, TNO sin produci un desaroyo concreto. Tur cos a keda na soñonan di Mike Eman. Un otro bon ehemplo ta Caya Betico Croes, Mike Eman a purba Michelle Hooyboer como Ministro pa Asuntonan Economico, despues a purba Mike de Meza, ora nan a faya Mike Eman a pone un experto Richard Arends y te ainda nada. Pior ainda awor Bureau Innovatie ta duna premio na esun cu bin cu e mihor idea ya cu ni Richard Arends no tin idea.

Un otro aspecto ta e hecho cu partido AVP tin e tendencia ey cu nan ta goberna saliendo di interes partidista y di nan hendenan cerca. Partido MEP segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta sali di punto di bista di e interes general ora di desaroya nos economia. Ora a habri Coastal no tabata tin compania di MEP envolvi manera awor De Meza y Paul Croes den Citgo cu ta strobando un desaroyo liber di e refineria. Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen MEP ta kere den e refineria pero AVP y Hulanda ta haciendo cosnan cu no ta bon y ta stroba e proceso cana manera mester ta. Si algo bay malo, MEP lo pone tanto gobierno di AVP como Hulanda responsabel. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta consciente cu nos partner social lo tin un rol importante den e desaroyo di nos economia. Gobierno di AVP a engaña y silencia e sector priva.

AVP a introduci leynan laboral cu a crash e mercado laboral. Partido MEP ta bay tin e tarea pa logra tur sector social economico ta mira den un direccion y lo percura pa introduci instrumentonan pa hunto traha eficazmente pa bin na un economia sano y fuerte y cu alavez ta trece progreso pa tur sector. Nos turismo mester un mehoracion ya cu e contribucion di turismo na nos producto nacional (GDP) a cay atras y algo mester ser haci. No por construi mas hotel y e mehoracion lo mester bin di e servicio cu ta ser duna den turismo. E mesun cantidad di turista mester bay gasta mas placa na Aruba door di dune mas y mihor opcion.

Nos refineria den man di AVP no ta bayendo bon y mesora MEP drenta gobierno lo mehora unda por tin obstaculonan. Pa loke ta toca nos zona economico den lama tin hopi cos secreto ta andando unda Hulanda tambe ta hunga un rol. Mike Eman no ta sirbi interes di pueblo y un gobierno di MEP sigur lo habri e pandora box di nos rikezanan y bin cu un maneho pa nos rikezanan ta na beneficio di nos economia y pueblo. Ariba tereno di Agricultura, Cria y Pesca MEP lo cambia e maneho di AVP di hobby pa uno unda Agricultura, Cria y Pesca lo bira tambe un pilar economico.

Gobierno di MEP lo traha riba diferente mas pa logra mas pilar economico manera industria di cultura, comercio, economia di servicio y tecnico y conocimento huridica (arbitrahe). Pa loke ta trata desaroyonan economico cu ta bay a costo di nos naturaleza, segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen, MEP lo percura pa un mihor balance entre medio ambiente y desaroyo economico y di infrastructura.

Den tur e desaroyonan aki e homber chikito creativo tambe lo haya oportunidad pa desaroya negoshi atraves di prestamo via un banco di desaroyo y guia di negoshi.

Resumiendo pues segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen, MEP tin e vision pero tambe e capacidad y sinceridad pa logra mientras e otro alternativa AVP a mustra di no tin vision (hopi soño si), ni tin capacidad (a cambia varios Ministro di Economia) y tambe AVP no ta sincero.

AVP ta negocia scondi cu Hulanda y comercianten di AVP. Aruba merece mihor, hunto pa e cambio. MEP e unico alternativa.

Geen formatie VAN EEN NIEUW KABINET IN NEDERLAND

EN HAAG - KONING WILLEM-ALEXANDER HEEFT DINSDAGAVOND GESPROKEN MET EDITH SCHIPPERS, DIE ALS INFORMATEUR DE AFGELOPEN WEKEN DE MOGELIJKHEDEN VOOR DE VORMING VAN EEN NIEUW KABINET ONDERZOCHT. SCHIPPERS PRAATTE DE KONING BIJ OVER DE MISLUKTE POGING EEN KABINET MET VVD, CDA, D66 EN GROENLINKS TE VORMEN.

Maandag bleek al dat de formatiepoging was mislukt. Toen liet Schippers al weten dat migratie het grote struikelblok was. Schippers bracht toen ook koning Willem-Alexander op de hoogte dat de besprekingen tussen de vier onderhandelende partijen waren beëindigd.

Dinsdagavond sprak Schippers met de koning. Een paar uur daarvoor bood ze haar eindverslag over de kabinetsformatie aan aan de voorzitter van de Tweede Kamer, Khadija Arib. In haar verslag stelt Schippers voor dat de volgende informateur een nieuwe verkenning moet uitvoeren.



Na Catiri:

Un chauffeur a perde control y bay dal riba un palo di luz y bolter



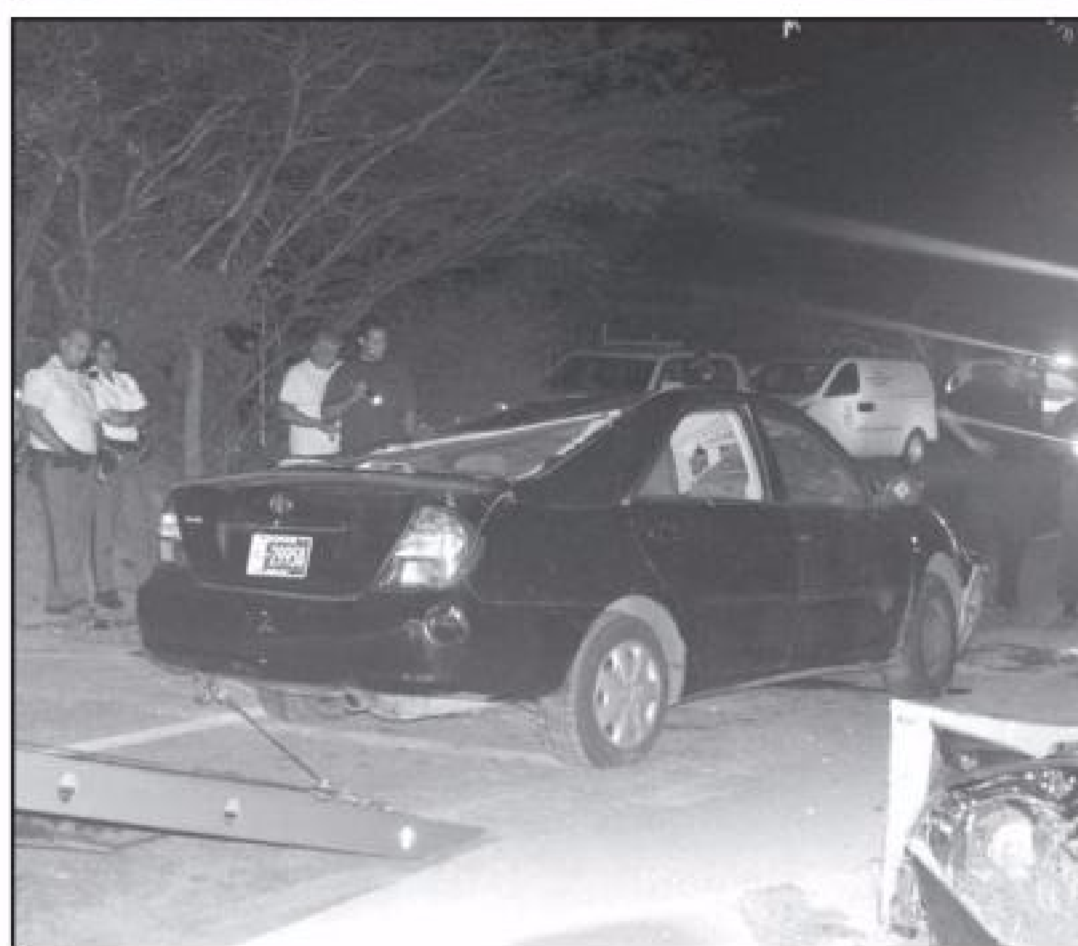




Diamars madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida y pegá den auto na Catiri. Mesora a dirigi tanto polis, ambulance como tambe e equipo di rescate di bombero pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e Toyota preto A29958 di cual su chauffeur a perde control y bay di banda dal un palo di luz. Despues el'a bolter y cay mey mey di caminda. E auto a keda cu su 4 wielnan na laira y e chauffeur a keda faha boca abao pa basta rato. Ademas tabata dificil pa yega na dje.

E chauffeur tabata sangrando y tabata tin dificultad pa hala rosea. Na yegada di e ambulance, personal di ambulance a purba cuminsa atende e victima pero tabata tin mester di e equipo di rescate di bombero na e sitio. Na yegada di bombero nan a corta e auto y a logra libera e victima. Ambulance a tuma over y a transporta e victima cu urgencia pa hospital.

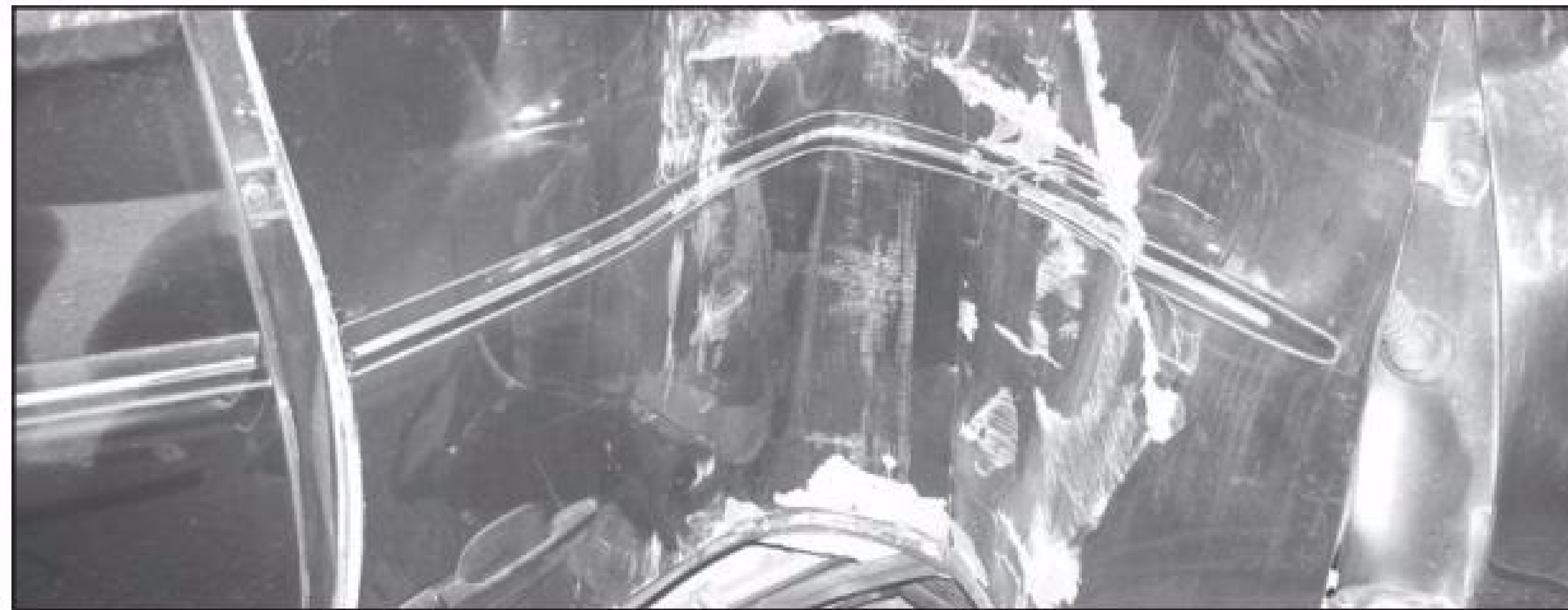












HET ONHOUDBARE ONDERWIJSBELEID VAN DE AVP, DE AANKOMENDE VERLIEZERS PARTIJ (deel 3)

DE IDIOTE STEVE JOBS SCHOLEN VAN MAURICE DE HOND

Zoals ik u gisteren al berichtte zijn onze premier Mike Eman en Bart Kool, ex-voorzitter van SMOA, druk bezig om enkele scholen op Aruba te vernielen tot iPad-scholen met het nieuwe onderwijssysteem van Maurice de Hond, alias Ka Ching oftewel Cash-In! Maurice de Hond noemt een klaslokaal atelier en de leraar is voortaan een coach die met de leerling een leerprogramma opstelt en om de zes weken met de leerling een output gesprek heeft. De ateliers worden ingedeeld in vakgebieden waar dus kinderen van verschillende leeftijden in een bepaald vak studeren en wanneer ze moe zijn kunnen ze naar een 'cubicle' om uit te rusten.

Coaches moeten er zwaar voor dokken voor ze zich Master Steve Jobs mogen noemen! De oplichters, oh sorry ik bedoel natuurlijk de oprichters van de stichting van Maurice de Hond hebben geen enkele kwalificaties als onderwijsdeskundigen, hun methode heeft geen wetenschappelijke of pedagogische onderbouwing; Maurice de Hond noemt zichzelf sociaal geograaf wat dat ook moge zijn en de andere drie initiatiefnemers zijn van beroep receptioniste van een sport- en partycentrum, de rest van het stel is ook sociaal cheograaf, schrijver, intern redacteur, en ZZP'er in communicatie m.a.w. een heerlijk stelletje samengeraapt schorremorrie!

DE BV 'KA- CHING' VAN MAURICE DE HOND

Op het adres van de onderwijsstichting 04NT van Maurice de Hond, Nijenrodeweg 897 Amsterdam, zijn nog een tiental duistere bv'tjes van hem ingeschreven waaronder de bv Ka-Ching, hetgeen bekend slang is voor het geluid van een cashregister en voor 'making money', Cash-in. Maurice de Hond is dan ook met talloze wankele bv'tjes commercieel betrokken bij de stichting die zogenaamd geen winst nastreeft!!

De Hond werd al eerder in Nederland berucht om de schandalen en flesserij rondom het Newconomy-debacle, World Online, Veiling.com, ProActive International, View/Ture, Inter/View, CityOnline, CoolAps, CoolSuits, allemaal kleine nepbedrijfsjes die zwaar overgewaardeerd de beurs opgingen door Maurice de Hond en vervolgens allemaal flopten.

MET ZULKE SCHOOIERS DEALT ONZE PREMIER EN ZULKE SCHOOIERS GAAN ZICH MET ONS ONDERWIJS BEMOEIEN

De beste lezer mag van mij best het internet opgaan en naar Maurice de Hond googelen en dan vindt u van alles over Maurice de Hond, van charlatan, tot clown, kwakzalver, oplichter, fraudeur, zwendelaar, schurk, bedrieger, windbuil en praatjesmaker. Maar Mike Eman en Bart Kool zijn WEG van d e man en Maurice de Hond komt hier op Aruba wel even ons onderwijs regelen met zijn Ste ve Jobs scholen! Aruba, let op u saeck!!

HET RECEPT VOOR BETER, SUBLIEM ONDERWIJS OP ARUBA

Een beter Aruba begint met beter onderwijs, educatie, menselijke vorming, brede scholen, naschoolse opvang etc. Met ons onderwijs doorgaan zoals het nu gaat, is geen optie.

Top-down opleggen en dicteren vanuit de overheid en een nieuwe regering is ook helemaal geen optie.

Er moeten enorm belangrijke veranderingen en beslissingen genomen worden en de enige goede manier om dat te doen is door alle betrokken specialisten erbij te halen. Inspraak te geven aan vooral onderwijzers, leraren en docenten, vakmensen, professionele onderwijsmensen. Onder kundige begeleiding van goed getrainde en ervaren gespreksleiders, facilitators en enkele mensen met enige management skills moet een nationale dialoog over ons onderwijs de antwoorden geven op vragen zoals de taal van het onderwijs, een uniform curriculum van de verschillende typen scholen op Aruba, opleidingen en vervolgstudies in het buitenland, studiefinanciering en terugbetaling, nieuwe vakken die noodzakelijk zijn in moderne tijden, eisen aan de onderwijskrachten, langetermijnplanning van onderwijs en scholen, preselectie van onderwijskrachten, honorering van onderwijskrachten en nog meer van deze belangrijke thema's.

TWEE DINGEN ZIJN ENORM DUIDELIJK:

1. Geen enkele regering, ook niet de regering die na 22 september aantreedt moet proberen dit alleen te doen en dit van bovenaf te dicteren aan de samenleving.
2. De AVP met het geruzie tussen Mike Eman, Michelle Hooijboer en Bart Kool en met hun liefde voor charlatan oplichter Maurice de Hond kan Aruba's onderwijs nooit en te nimmer de 21ste eeuw inleiden. Ze hebben daar 8 jaren lang de tijd voor gehad en er NIETS van terecht gebracht.

Wordt vervolgd

Jan de Ruijter
janderuijter@yahoo.com

IPA ta tene su congreso titula Transforming Teachers and the Community for the 21st Century through Practitioner Based Research



Instituto Pedagogico Arubano (IPA) y su Centro di Investigacion y Desaroyo di Enseñanza (CIDE) den colaboracion cu Ministerio di Enseñanza y Maneho di Famia, ta tene un congreso riba tereno di enseñanza y investigacion. E titulo di e congreso ta Transforming Teachers and the Community for the 21st Century through Practitioner Based Research. Esaki ta un continuacion di e congreso cu a tuma lugar aña pasa den cuadro di e celebracion 25 aña di IPA.

Meta di e congreso di e aña aki ta pa comparti conocemento y experiencia riba tereno di investigacion practico den enseñanza y comunidad. IPA kier stimula colaboracion entre partner den enseñanza superior y e comunidad di Aruba y Reino Hulandes. Alavez IPA kier promove hacimento di investigacion bao di docente y alumno di school riba tur nivel, unda ta stimula y desaroya pensamento critico.

E congreso Transforming TeachersandtheCommunity for the 21st Century through Practitioner Based Research ta tuma luga dia 22, 23 y 24 di Mei 2017. Dia 22 di Mei ta specialmente pa profesional riba tereno di enseñanza y investigacion. E orado principal ta Dr. Frank Spiering di Hogeschool Rotterdam. E lo trata e importancia di investigacion practico den enseñansa y comunidad pa stimula un comunidad di conocemento. Dia 23 Mei ta specialmente pa maestro di school primario y secundario. E orador principal ta Dr. Niek van den Bogert di Hogeschool Rotterdam. Dr. Bogert lo elabora riba investigacion basa riba practica den enseñanza. Tambe lo tin oportunidad pa bishita un exposicion den cual por haya sa mas di investigacion practico ehecuta pa e studiantenan y alumnonan di IPA. E programa di dia 24 di Mei tambe ta dirigi na maestro di school primario y secundario. E contenido lo ta na encargo di International School Leadership (ISL). ISL lo trata diferente topico relaciona cu investigacion practico den enseñanza manera entre otro; con pa evalua e proceso di siñamento, con pa colecta dato y con pa formula pregunta.
IPA kier recorda tur su invitadonan cu e ultimo fecha pa inscribi pa e congreso ta diahuebs awor, dia 18 di Mei 2017. Pa inscripcion por manda e formulario di registracion cu a ricibi na e email ipaevents@ipaaruba.com
Un palabra di gratitud ta bay na Ministerio di Enseñanza y Maneho di Famia, patrocinador y institutonan academico y schoolnan pa nan colaboracion pa e magno evento aki. Pa medio di nan sosten nan ta mustra nan compromiso y interes den nos enseñanza y den formacion di maestro. Masha danki di curazon.

TEAM "SNOR" A GARNA "RED STONE"!







Den weekend ultimo, e fabuloso Kudawecha Square Garden situa den 99 Bar & Restaurant tabata scenario di e tremendo clash entre dos team cu tin rivalidad total! Team "Snor", bou guia di "Snor" Perez, pa basta tempo caba tin un "appeltje" pa pela cu e team duro di Ayo, esta Red Stone! Wel, e biaha aki aparentemente Snor a fia un "grinder" y a bin ta garna Red Stone na grijs di 5 florin pa yarda! Shonnan, 99 Bar & Restaurant na Kudawecha un tabata tin luga mas pa pone hende di e tantisimo fanaticada cu a bin presencia e challenge aki!! Den prome tanda Team Snor ta sali durisimo y ta yega half time cu e score impresionante di 11 - 5, mandando un señal kla y raspa pa e trabuconan di Ayo cu awe nochi no ta bay tin wega! Snor claro mas cu contento cu e manera cu su team ta funcionando ultimo tempo. Ta parse cu tur e sacrificionan di studia strategia y technologia nobo con pa pasa e "boodschap" a cuminsa duna fruta!

Den di dos buelta Team Red Stone a hisa speed un tiki so...di "velosidad cocolishi" pa "velosidad morocoy", y asina ta piki 7 punta so pa yega 12 net prome cu Team Snor pasa liña final cu 21 punta!! Un palisa Team Snor ta duna Red Stone cu score impresionante di 21 - 12!! Style di score palindromo nan'ki!! Testigonan a declara con un caravana di cara tristo y cu lagrima na wowo a sali despues rumbo pa Ayo, mientras cu den e scuridad di mardruga por a wak kla kla e 4 sapato blanco nan cu Team Snor a regala Red Stone ta lombra manera luz LED na pia di Red Stone! Tin entendi si cu e cos aki no ta bay keda asina! Team Red Stone a declara cu "they will be back"!! Mal rabia y cu miho strategia cu Snor!! Keda pendiente pa e revancha del ciglo aki!!

Propetario di 99 Bar & Restaurant, e embahador di domino di China, kier a gradesi Budweiser pa su tremendo patronisahe p'e anochi super ameno aki, y tambe kier a anunsia cu fin di e luna aki lo ta bay tin wega grandi den 99 Bar & Restaurant! Si shonnan, wega grandi pero grandi mes lo ta bay tin diasabra 27 di mei ora cu e gigantenan, e Goliath nan di Team Caba Cos, enfrenta nada menos cu e David nan di Team 99, kendenan den ultimo encuentro a sa di traumatisa Team Caba Cos ganando nan cu score di wanta rosea di 21 - 20!! Un logro cu a pone capitan di Caba Cos su higra bira preto preto! Team 99 lo por wanta e preshon diasabra 27??

Si Team 99 bolbe gana, capitan di Caba Cos lo bolbe nenga di sali ariba potret??? Shon nan, no perde e bataya formal aki diasabra 27 di mei na 99 Bar & Restaurant!! Yegaaaa!!!



Campeonato ASB 2017

Schedule # 1

Mei 2017

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Warda
1	12/05/17	08:00pm	Flatstone	AA	Pizza Hut Monster	vs	Spuiters	
2	12/05/17	10:00pm	Flatstone	AA	Spuiters	vs	Pizza Hut Monsters	
3	19/05/17	07:15pm	Flatstone	AA	Royal Power	vs	Macuarima Indians	
4	19/05/17	09:00pm	Flatstone	AA	Macuarima Indians	vs	Royal Power	
5	20/05/17	05:00pm	Pos.Chiq	A	Celebrities	vs	Blackhawks	
6	20/05/17	07:00pm	Pos.Chiq	A	Logros	vs	Predators	
7	22/05/17	05:00pm	Pos.Chiq	AA	Balashi Premuim	vs	Piratas	
8	22/05/17	07:00pm	Pos.Chiq	AA	Piratas	vs	Balashi Premuim	
9	26/05/17	07:15pm	Flatstone	A	Blackhawks	vs	Predators	
10	26/05/17	09:00pm	Flatstone	A	Celebrities	vs	Spuiters 2	
11	27/05/17	05:00pm	Pos.Chiq	F	Tanki Leendert Girls	vs	Rebels	
12	27/05/17	07:00pm	Pos.Chiq	F	Jaguars	vs	Aruba Bank LT	
13	27/05/17	05:00pm	Pos.Chiq	A	Logros	vs	Spuiters 2	
14	27/05/17	07:00pm	Pos.Chiq	A	Celebrities	vs	Predators	
15	28/05/17	11:00am	TBA	F	Jaguars	vs	Tanki Leendert	
16	28/05/17	01:00pm	TBA	F	Aruba Bank LT	vs	Rebels	

PAGINA JAN DE RUIJTER

E NONSENSE DEN E MANEHO BERDE DI MIKE GODfried EMAN (Parti 10)

LOCUAL NO TA DURADERO DEN E MANEHO RIBA ENSEÑANZA DI MIKE EMAN Y AVP

"HOCUS POCUS PILATUS PAS", Mike Eman a bisa

y mesora el'a pisca su tres expresionnan magico "duradero, sostenibel y 5 strea" for di su sombre halto pa cua tur magico ta conocí. Tur cos den su maneho lo tabata bay ta duradero, sostenibel y di un calidad di 5 strea.

Pero abo cu ta un lector sensato y huicioso, sa kiko e "hocus pocus pilatus pas" aki ta significa. E ta un sinonimo (otro palabra pa) engaño, estafa y trampa.

Henter e maneho di Mike Eman y di su partido AVP durante e ultimo 8 añanan ta basá y fundá riba e tres asuntonan aki, esta engaño, estafa y trampa.

Engaño, estafa y trampa pa e pueblo Arubano, e gobierno Hulandes, Reino, e CAFT, Ministerio Publico, VNO (" Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba"), Gobernador, Camara di Comercio, ATIA, SKOA, y asina nos por sigui.
Cada un di esakinan a ser engañá cu su promesanan pa durabilidad, pa sostenibilidad, y pa un pais di 5 strea; casi tur a "cay", a sucumbí pa e homber aki, kende pues a sa di burla di casi tur ("zij **stonken** erin!")!
Casi tur a ser tumá haci, a ser gedal un cara abao, y casi tur a morde e hanzue!

E MANEHO DI MIKE EMAN A RESULTA DI NO TA DURADERO AT ALL! E TABATA SIMPLEMENTE UN ENGAÑO, Y E NO TA SOSTENIBEL !!

Den un serie di articulonan mi a mustra lectornan extensamente riba e hecho cu Mike Eman no ta un salbador di mundo at all, y cu e centenares di miyones cu el'a saca y horta for di e caha di Pais Aruba (lesa bon: BO placa cu bo a paga na impuesto!), pretendiendo di ta hiba un maneho riba clima pero cu realmente ta un maneho engañoso, NO a trece ningun cen aden pa Pais Aruba; tabata placa cu a bay perdí pa Aruba, cu a sirbi unicamente e imagen personal di Mike Eman den exterior como presunto salbador di planeta tera.

Tin hopi miles di cientificonan, entre cua ganadornan di premio Nobel, kendenan a demostra cu - aunke bao di nan tin cientificonan di mas di 40 disciplina diferente kendenan ta ocupa nan mes cu e clima - te awe ainda nos no ta comprende ni 5% di e funcionamento di e clima, ni con e clima ta yega na su diferente fase y cu pa e motibo ey ta 100% sigur cu cambio di clima NO ta wordo ocasioná door di e CO2 cu e hende ta producí y ta manda den aire. Y si asina mes tin hende ta keda kere cu SÍ t'asina, e ora ey e influencia di Aruba riba e clima mundial ainda ta di solamente 1 riba 300 miyon (1 : 300.000.000), pues absolutamente nada, e NO tin ningun influencia; y esaki kier meen cu e cientos di miyonnan cu Mike Eman a distribi y a destrui cu aventuranan cu Gore Al, cu Richard Virgin Branson y cu Carbon War Room, por a wordo usá mucho mihor na instancianan manera un Casa Cuna, un SABA, e Banco di Alimentacion ("Voedselbank Aruba") of e Fundacion Wit Gele Kruis. E maneho di Mike Eman no solamente NO ta duradero y NO ta sostenibel at all, pero su maneho ta escandalosamente a-social, e NO ta hustificá, e NO ta sostenibel, y mester bin un fin na esaki inmediatamente.

Awor, laga nos bay tira un bista riba e durabilidad di e maneho di enseñanza.

ENSEÑANZA DURADERO Y SOSTENIBEL DI EMAN Y SU AVP??

Fundacion "Nos Ta Aruba" ya a skirbi masha hopi tocante enseñanza na Aruba, saliendo for di e pensamento basico cu enseñanza ta e fundeshi di un bon sociedad y un bon comunidad.
Den industria y comercio nos ta pone bon tino riba e educacionnan di e colaboradornan, y despues nos ta duna tur clase di entrenamento y preparacionnan adicional, cu e intencion pa hisa e IQ, e Intelligentie Quotient (grado di inteligencia) total di e empresa, considerando cu hendenan sensato y cu bon educacion, ta mihor colaboradornan pa e empresa.
Hopi contrario na locual Mike Eman a haci, e siguiente gobierno lo mester sa di mantene mesun pensamento aki.
Si di berdad nos kier un mihor comunidad cu menos criminalidad, cu menos comportacion asocial, cu mas sentido di bon ciudadania, y cu mas entendimento y comprension di bon valornan y normanan, esey lo mester crece for di enseñanza: enseñanza ta e base! E journalista freelance Arien Rasmijn a skirbi riba esey un bon articulo den Amigoe di dia 20 di April ultimo, cu exactamente mesun pensamento y idea. Enseñanza ta nos fundeshi; bao di e escandaloso maneho totalmente NO-duradero di Mike Eman y su AVP cu no por ser mantení mas, nos a weita sinembargo exactamente lo contrario:

- E pueblo no ta ser permití pa desaroya su mes, pero mester wordo tení bobo, pasobra di e manera ey ta mucho mas facil pa nos (lesa: AVP) keda na mando. Nos mester djis yuda e parti grandi cu un trabao, of djis haci algun promesa, y ya nan ta vota pa nos. Hendenan cu bon educacion claro tambe ta critico, y net eseynan nos no mester! Pasobra nan lo bin mishi cu nos poder!
- Mescos cu ta e caso cu tur otro edificio di gobierno, schoolnan no ta ser mantení; ta haci manera cu ta cu magia so por forma un "Dienst Onderhoud Overheids-gebouwen" (DOO) for di DOW!

Lesa e siguiente articulo cu mas noticia riba e maneho no-duradero di enseñanza di AVP, e perdedor den e proximo eleccion (A.V.P.: Aankomende Verliezers Partij).

Jan de Ruijter
janderuijter@yahoo.com
producí na Papiamento pa Remigio A. R. Wever, 42.10.01.44

INVITACION PA TRIDUO Y FIESTA NA HONOR DI STA. RITA DI CASCIA NA KOYARI

Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un triduo cu lo cuminsa dia 19 mei, 20 mei y 21 di mei 2017 tur dia pa 7.30 di anochi na Koyari dedica na Sta. Rita di Cascia.

Dialuna dia 22 di Mei 2017 lo bai tin e fiesta na honor di Sta. Rita di Cascia, cu lo cuminsa pa 7.30 pm cu un Santo Rosario y despues pa 8.00 pm lo bai tin un bunita procesion sigi pa un demonstracion bibo y real di e bida di Sta. Rita, un santo pa casonan imposibel y e ta nos inspiracion y abogado di circumstancianan desespera. E anochi aki lo bai bira uno hopi grandi y bunita dedica na e Santo stima aki.

P'esey tur hende ta cordialmente invita pa asisti na e gran anochi aki.

PURINA PRO PLAN TA PREMIA CACHONAN Y NAN DOÑO DURANTE BESTIAL DOG WALK

SINTONIZA BESTIAL TV DIARAZON PA 7:30

Purina Pro Plan ta e marca di cuminda pa cacho confia pa professionalnan y crea cu pasion. Un marca conoci mundialmente, cu ta ofrece nutricion excepcional pa esnan cu kier absolutamente lo mihor pa nan cacho. E luna aki Purina Pro Plan tabata e patrocinador oficial di e Bestial Dog Walk cu a reuni mas di 400 participante hunto cu nan doño.

Esaki tabata un evento familiar unda adulto y mucha por a comparti cu nan mascota, ta activo y hunto completa e routa di 3km riba Linear Park. Pa Purina Pro Plan e ta un placer pa apoya iniciativanan manera esaki, plataformanan unda hendenan por comparti cu nan mascota y disfruta hunto den manera divertido y sigur. Nan lema, "Your Pet, Our Passion" ta papia di nan pasion pa no solamente ofrece e mihor nutricion pa bo cacho pero tambe pa celebra mascotanan y promove "responsible pet ownership" door di yuda educa e comunidad.

Na final di e caminata tur cacho cu a participa a ricibi diferente regalo y e ganadornan en especial a ricibi basket yena cu productonan di Purina Pro Plan. Purina Pro Plan tin un linea di producto hopi amplio incluyendo productonan specializa pa cachonan cu cuero sensitivo, productonan grain free y hasta un producto revolucionario yama "Bright Mind" pa cachonan riba 7 aña yama cu a wordo crea pa veterinario- y cientificonan despues di un investigacion di mas di 10 aña entre cachonan di edad halto. E producto aki ta evita cu un cacho su capacidad mental, energia y actividad fisico ta disminui cu e añanan. Tur participantenan a ricibi un goody bag pa nan tambe por purba e linea di Pro Plan, cu ta mas popular cu nunca.

Un grupo grandi di fanatico a anima tur esnan presente cu a bay competi of simplemente a bay cana cu nan cacho. Tabata tin 3 categoria y esaki tabata e resultadonan; Den categoria chikito a keda na prome lugar Andres Montiel cu su cacho Milo, na di dos lugar Jean Pierre Heilmeyer cu su cacho Hunter y di tres lugar Jaimer Chirina cu su cacho Milo. Pa loke ta trata categoria Mediano Julian Guisao cu Sparky a yena na prome lugar pero Sparky, como tambe e ganador absoluto. Na di dos lugar Lucas Ingwersen cu Messi y na di 3 lugar ta Alex Flores cu Lea. Den Categoria grandi Jerrik Franken cu Keyla ta yega na prome lugar, sigui pa Devon Lake hunto cu Bossy Lady y na di tres lugar a yega Maxime Ingwersen hunto cu Cookie. Por mira un reportahe completo di e caminata durante Bestial TV cu ta air diarazon na Telearuba pa 7:30am.

Shohaira da Silva di Bestial Pet House, cual ta e motor tras di e caminata aki pa e ultimo 9 aña ta sumamente satisfecho y kier a gradici tur hende cu a participa y haci e caminata un exito rotundo. Shohaira ta un persona apasiona pa cachonan y hopi activo den comunidad pa loke ta trata proctection di bestia riba nos isla. E ta gusta pone un luz positivo riba e doñonan responsabel y e caminata pa cacho ta e mihor manera pa haci esaki. Otro aña ta e di diez aniversario di e caminata y ta priminti di ta un mas grandi ainda.

























BON DIA YEN DI ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Bastante coi mira, cumpra y hasi den nos caya principal den centro di Oranjestad e Diasabra prome cu e Diadomingo Dia di Mama. Nos dushi hendenan dunando un super bon servicio.
Sinta den Pastechi house, nos tawata pensa, cu , nos gusta nos caya principal asina manera e ta awor, sera , ora tin bunita y dushi musica y actividad, e ta trese mas dushi ambiente y inspirabo un crenchi mas pa cumpra sikiera algo un caminda, pasobra ta mayoria di e tiendanan tin bon prijs na e momentonan ei. Kiko semper ta impactami ora nos drenta La Linda ta, e meneer, su nomber ta Rolando, bisti super elegante di "top tot teen" cu su petchi cu ta "match" cu su outfit cu e tin bisti. E ta hopi pero hopi carinoso y ta saludabo cu un bon "handshake" yamabo bon bini na La Linda y ta asistibo di pone cualkier saco di compras cu bo tin den un di e kashinan, pa bo tin bo mannan liber pa hasi compras ora bo kier pas un panja por ehempel. Ta un di nos tiendanan cu tambe ta existi pa anjas y anjas caba y ketobay "going strong", banda di La Moderna di nos amigo Benjie y su personal simpatico semper cu un sonrisa riba nan cara. Oh, mi sonrisa riba mi cara ta grandi na e momentonan aki, pasobra, falta apenas un siman pa mi ta para riba stage den Cas di Cultura pa brinda bosonan mi "One woman show.""Alegria di Ruthy". Mi no sa foi di cabez cuanto carchi tin bendi te awor, pero si, cu mas y mas nan ta wordo cumpra pa e.o. nos dushi hendenan y tambe companianan cu ta cumpra carchi pa regala y of rifa entre nan empleadonan fiel cu ta traha duro .Awor tin algun carchi ainda na Cas di Cultura, Van dorp y Botica Sta. Anna si mi no tin hera. Nos a busca nos outfit caba na Aruba Laundry, cu nos ta bisti e prome mitar di show, pa despues de pausa sigui luci cu un bistir elegante di La Moderna. Nos ta super excited pa nos presentacion di curason pa curason. Mi ta respeta e artistanan local cu ta organisa nan conciertonan , e ta tuma berdad curashi y hopi energia. Lamentablemente e concierto di nos bon amigo Edjean mester a wordo cancela. Tawatatin varios concieretto pa Dia di Mama y aunke competencia ta sano , ta hopi jammer, "Everything happens for a reason" y next time lo ta mihor . Nos mes ta enhousiasma, cu pa un sala sold out of mas cu mitar yen, nos lo tey pa celebra nos 44 anjanan den farandula , pasobra tin biaha berdad no ta e cantidad, pero e calidad di personanan amante di nos cosnan cultural y di arte. Y Cas di cultura ta gezellig cu su lusnan y bon zonido etec.. Por aserka tambe e direktiva di Fundacion Hende Muhe den dificultad pa algun carchi, nan tambe a resta algun ainda. Oh, pa unicamente afls. 15,- bo ta aporta na un bon causa toch ? Bo sa kiko tawata leuk ? Mariachi Perla tambe tawata den caya Diasabra ultimo cu nan serenata pa Mamanan y publico cu tawata para of pasa eibandanan, dilanti CMB, den nan uniform di mariachi asina nechi y canta cu asina hopi energia y amor ! Danki un biaha mas na tur esnan cu a cumpra teknan di carchi for di Lady Ruth, cu Dios multiplica e suma 10 biaha pa boso manera ta para den e bijbel. Nos ta cla pa goza di "Alegria di Ruthy"! Y abo ? Falta solamente un siman !! Diaranzon dia 24 di Mei nos ta brinda cu Lolea y celebra nos "One woman show "!!!!

Y si bo bin tempran, ya pa 7.30 pm e power point slide show lo wordo pasa pa bo cuminsa inspira ! Ruthy ta comparti su bida artistico cu abo cu ta gusta lesa su relatonan, cu abo cu ta gusta tende su saludo di Bon dia yen di alegria, cu abo cu a cumpra y lesa su bukinan !!

Cu abo cu tin un cuadra di dje, cu abo cu a jega di tendele canta den un of otro festival !
Lady Ruth, un artista multifacetico, auto didact cu un curason yen di gradicimento y alegria !!!









Diasabra siman pasa, comerciante a bini hunto pa termina nan campaña pa dia di mama cu a dura un siman largo, esta "7 Days of Mother's Day"

Na final di dia después di un fashion show den Caya Betico Croes, e feliz ganador nan di e campaña di dia di mama a ser selecciona for di man nan inocente di mucha nan cu a bin duna un show den Caya Grandi.

Un di e comerciante nan, Yenny Castro, ta splica cu e ta contento cu awor tin campaña nan asina andando den Caya Grandi y cu tin union den e comerciante nan. Yenny ta sigi na splica cu e tin 4 aña den caya, y pa prome bias e ta sinti un forsa pa sigi bay dilanti.

E campaña di "7 Days of Mother's Day" tawata un iniciativa di comerciante, Lindy Croes, cu ta splica cu después di exitoso Egghunt den caya unda cu después e la wordo invita pa Prome Minister, Mike G Eman, cu a dune e animo pa sigi cu un otro campaña, esta pa dia di mama, pa atrae mas hende den caya, pero no solamente pa un dia, sino pa full e siman.



Lindy ta splica cu e sumamente contento cu e campaña y e ta felis di tende comerciante nan bisa cu nan tienda nan a exceed last year's Mother's Day Sale. Lindy ta continua y ta gradici tur e comerciante nan den Caya Betico Croes cu ta pone nan confiansa den dje pa asina trese y ehecuta e mega campaña pa dia di mama.

Y e ta bisa danki na:

- Modern Electronics
- Athlete's Sport
- Nike Aruba
- Under Armour Aruba
- Amito Aruba
- Penha
- Ladies Choice
- Mango Aruba
- Dufry Aruba
- Sport Caribe
- Basinger Aruba
- Maggy's
- Shoe Baloo Sport
- Kairo's Boutique
- Aruba Bank N.V
- Xclusive
- Salina 2
- Adams
- Boolchand's
- Aldo Aruba
- Star Fashion

Tambe Lindy Croes ta gradici Gianni's Nutrition Center cu a sponser un di e pasashi nan pa Orlando, Renaissance Aruba Resort & Casino cu a sponser un weekend stay. CMB Caribbean Mercantile Bank N.V cu a sponser un mama cu AWG1000,- shopping spree, Friomax cu a sponser un small appliance give away, Driftwood Restaurant cu a sponsor un dinner for two. Y adames, Lindy kier a gradici Rutena Suites, Zara Aruba, Kingo (Mido) Restaurant, y Gobierno di Aruba pa nan collaboration.













Conhuntamente cu partner Subway

"Walk & Run 2017" di Aruba Bank ta priminti di bira un bes mas un "Sold Out" event den tempo record









Aruba Bank ta masha contento di anuncia cu e aña aki atrobe lo organisa su caminata y coremento, conoci como nan evento di "Walk & Run", cu ta cuminsa dialuna 29 di mei, y sigui diamars 30, diaranson 31, y ta culmina diahuebs 1 di juni, 2017 den 4 diferente districto. E slogan di e aña aki ta "Relaxed or Competitive Mode?".

"Relaxed or Competitive Mode" ta indica, cu no ta importa si bo ta cana of core, si bo ta participa den un relaxed of competitive mode, e evento aki ta pa bo join y have fun. Ademas, Aruba Bank conhuntamente cu DJ 101, a crea un playlist pa gusto di tur "mode" di e participante! Download e App di Aruba Bank Walk & Run 2017, obtenibel pa iPhone y Android. Ademas di esaki e App ta uno unico y prome na Aruba den su categoria caminda cu participantenan por comparti via "Social Sharing" nan resultado "LIVE" riba social media, sigui noticia y informacion di e Walk & Run como tambe disfruta di e numeroso playlistnan cu tin obtenibel ariba e "tool" innovativo aki, y hopi mas.

Algun aspecto nobo cu lo introduci e aña aki pa reduci e trafico riba caminda ta servicio di shuttle bus (horario y rutanan lo wordo publica via nos FB page y App). E evento e aña aki lo ta "Plastic Free", esaki den cuadro di Aruba Bank su Green Wave efforts pa sostene nos medio ambiente. Pa yuda cu esaki nos ta bay regala tur participante un water bottle, shirt, re-usable string bag, ear buds (limita na e prome 500 participante), y e BIB cu Chip. Durante e evento lo no parti beker di plastic ni tampoco boli, pues, corda trece bo water bottle y refill esaki na e start, waterpost y finish. Tambe un elemento nobo cu lo tin e aña aki ta cu por participa cu Team di 5 participante. E tempo di e miho 4 participantenan, lo conta hunto como team-effort, y na final, e 3 team nan cu miho tempo lo sali ganado. Tuma nota cu si ta participa como grupo, participacion como individual lo no ta valido.

Aruba Bank ta masha contento cu ta 13 aña caba cu ta organisa e evento cu ta promove salud, conhuntamente cu IBISA, y cu a bira un parti esencial di nan programa comunitario anual. Ta importante pa menciona tambe cu Subway un biaha mas ta uni na e evento, presentando su opcionnan saludabel di cuminda. Nan tambe ta sostene e tema, e iniciativa y sigur tambe representando bida saludabel.

Aruba Bank hunto cu partnernan IBISA y Cuerpo Policial Aruba a delibera y scoge e cuatro (4) rutanan. E prome dia lo sali y termina na e sucursal di Aruba Bank na San Nicolas, e di 2 dia lo sali y termina na Compleho Deportivo na Santa Cruz, e di 3 dia lo sali for di Aruba Bank Paradera Drive Thru Center, y 4 dia lo cuminsa na Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Siguridad ta hopi importante, mirando e cantidad di hende cu ta participa. Conhuntamente cu Polis y grupo di boluntarionan lo yuda pa garantisa siguridad maximo riba e rutanan. Tambe nos e evento lo conta cu asistencia di Rode Kruis.

Registracion ta habri desde diamars 16 di mei via walk-and-run.arubabank.com. Registracion ta individual. Bo por registra pa cana, pa coredo of cana/core (indicando cu bo ta core pero mas tanto pa train y recrea, no necesariamente pa competi).

Ta conseha tur hende pa asina registra, paga mesora, pa asina garantisa bo luga (t-shirts sleevless ta limita). E aña aki por paga online via Aruba Bank Online y Aruba Bank App, den e Address Book por scoge "Aruba Bank Walk & Run 2017". Esaki ta solamente pa clientenan di Aruba Bank. Otro participantenan cu no tin Aruba Bank Online of Aruba Bank App, por paga na IBISA su oficina na Frankrijkstraat of San Nicolas, uzando e mashin di swipe di Aruba Bank. Inscripcion y partimento di size di shirts ta bay a base di "first come first serve". IBISA su orario ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi, y diaranson y diahuebs 17 respectivamente 18 di mei, su portanan lo keda habri te 7'or di anochi pa asina facilita e participante. Tur participante ta ricibi 1 dri-fit shirt, 1 re-usable water bottle (please trece esaki cubo pa uza durante evento), 1 re-usable string bag, 1 BIB cu Chip. Ta corda tur hende pa registra na tempo pa evita cu na ultimo momento ta busca luga pa participa, ora cu tur cupo ta yen caba.

Sigui Aruba Bank ariba Facebook, y tambe download e App di Aruba Bank Walk & Run, pa keda informa cu tur detayes di e gran evento anual aki, Aruba Bank Walk & Run 2017.

Prize money policy:

*To receive the cash money prize, winning participant of the Walk & Run 2017 must be a registered resident of Aruba.

*Pa ricibi e premio di placa cash e participante ganador di e Walk & Run 2017 mester ta registra como residente di Aruba.



Father's Day at MoI



Experience San Nicolas ta un evento pa famia, pa keiro y bin pasa un rato ameno den nos dushi San Nicolas. Museum of Industry tambe tin actividadnan planea pa Dia di Tata den e di seis edicion di Experience San Nicolas cu lo tuma lugar diadomingo 4 di juni 2017. Museum of Industry ta habri ariba e dia aki di 10:00 am pa 2:00 pm. Pa e dia aki Museo a planea un tremendo RAFFLE cu premionan interesante. Nos kier duna e tatanan di Aruba algo diferente. Asina bo bishita un di e Museonan na San Nicolas bo tin chens pa gana un di e siguiente premionan pa papa; un sesion di relahacion serka Clinica Chiropractico Van Putten, cuatro gift certificate pa un corte serka Matatan di Fresh Cutz Barbershop y un dinner voucher na balor di AFL 100,- na Kamini's Restaurant.

Den e edicion aki Museo di Industria tin entrada na mita prijs. Ademas nos ta ofrece un tour special 12or di merdia pa tur cu kier un guia. Den cura di Museum of Industry tambe lo tin un workshop di Mosaico. Debi na e demanda grandi pa e workshop aki a dicidi di haci esaki un bes mas e luna aki. Espacio Azul y Atemosa lo ta esnan encarga cu e workshop. Sra Enrita Werleman ta e persona cu lo guia e workshop. Pa mas informacion tocante e workshop por tuma contacto cu Espacio Azul na info@espacioazularuba.com of 5935509.

Nos ta warda pueblo di Aruba pa bini y pasa un rato ameno na Sunrise City. Pa cualkier pregunta por tuma contacto cu nos na 5847090 of infomuseumofindustry@gmail.com.

Sigui nos ariba Facebook y keda na altura di tur nos actividadnan.

Exitoso Guardian Group Pension Mixer





Diabierna dia 12 Mei a tuma lugar den Ballroom di Hyatt Regency Aruba Resort, Guardian Group su Pension Mixer pa duna y comparti informacion na e companianan cu a cera nan pensioen na Guardian Group den 2012 ora cu e ley di Pensioen a drenta na vigor.

E meta di e evento a wordo alcanza pa motibo cu e clientenan cu tabata presente a haya un update di tur loke a pasa den 5 aña cu nos a siña di dje, con e ley di pensioen (LAP) den implementacion a tuma su forma door di traha conhuntamente y dunando informacion continuo na tur empleado pa nan tambe compronde kico e pensioen ta significa pa nan y nan famia den futuro.

Guardian Group kier keda comparti informacion pa asina tin transparencia y educa ariba e tema di Pensioen. Na mes momento, tur persona envolvi den e compania cu tin nan Pensioen na Guardian Group por a expresa libremente nan peticion, preguntanan, duda of si tin situacion specifico na unda hunto por soluciona esaki of busca conseho ariba cualkier nivel pa mantene un relacion estrecho cu un bon base di comunicacion y confianza. E atardi a demostra un plataforma cu bon oradornan, temanan, preguntanan skerpi durante e sesion pregunta y contesta. E maestro di ceremonia sr. Ruben Trapenberg cu a guia e atardi di comienzo te final hopi profesional y segun e programa, a sinti e dinamica y atencion durante tur presentacion.

Sr. Diego Frankel, Managing Director di Guardian Group a habri e programa cu un presentacion di e crecemento di e portfolio di Pensioen di Guardian Group na Aruba y den region y con e confianza di e clientenan ta demostra pa sigui duna un bon servicio. Tur e coleganan di e departamento di Pensioen y Seguro di Bida tabata presente pa asina sera conoci personalmente cu tur cliente y laganan sinti e aprecio como cliente di Guardian Group. E oradornan tabata sr. Rignald Martis, Manager Life y Employee Benefits na Guardian Group. El'a splica e importancia di un bon administracion di e contracto di pensioen a base di ehempelnan practico dicon y kico ta e puntonan cu e Managernan di Recursonan Humano mester tene cuenta cu ne.

Sr. Johann Hosein, Manager Investment na Guardian Group a duna un splicacion encuanto e inversionnan di e prima di pensioennan y con e economia Global a afecta nos area y kico nos por spera den futuro como rendimento si e economia no crece debidamente. Guardian Group ta inverti primeramente den proyectonan local y ta keda conservativo cu su inversionnan di menos riesgo posibel. Y den futuro por spera otro productonan na unda clientenan tin mas control den escogencia di nan inversion. Sr. Frank Snijders, Tax Partner na BDO-WTS, su presentacion den un manera simpel a splica e beneficionan di impuesto durante contribucion na bo pensioen y despues cu bo baha cu pensioen mester ta bon prepara pa ora bay ricibi y paga inkomstenbelasting.

Sr. Snijders a conseha y mustra algun calculacion pa tene cuenta cu ne y no haya sorpresa despues. Si bo kier keda biba na e nivel di custumber ta consehabel pone mas cen den bo pensioen na e sistema cu bo por paga impuesto pero disfruta di bo "pensioen di viehez". Durante e programa a pasa dos video cu testimonio; un di un pensionado con e ta experiencia su bida cu un entrada abao y con e por a haci algo adicional tempo cu e por a contribui mas den su pensioen. E otro testimonio di un viuda di 42 aña y con su bida a cambia ora e mester a sigui biba cu tur responsabilidad financiero. Y con e pensioen di viuda por yuda pa bo ta ariba pia, y no cay den depresion y mas problema financiero. E ultimo tema encuanto con pa regla bo pensioen promer cu casamento, durante y ora di divorcio tabata den man di notario sra. Hilde Rodriguez-Taekema. Hopi tips y informacion cu ta concientiza tur pareha cu tin pensa di casa of legalmente regla nan convenio di convivencia. Por ultimo na e discusion di panel a invita 2 experto di SIAD banda di e oradornan.

Hopi pregunta di sala a wordo lanza na varios orador na unda na diferente ocasion e participacion di e otro panelistanan a completa e contestanan. Sr. Diego Frankel a clausura e atardi gradiciendo tur orador y clientenan presente pa despues continua cu networking y comparti un brindis y experiencia di Guardian Group su Pension Mixer. Na tur cu a comparti e atardi aki y a contribui na su exito MASHA DANKI di parti e famia di Guardian Group.

The Revival of Palo Marga 2 ta cla pa cuminsa cu actividadnan di Street Legal bek











No ta un secreto cu desde inicio di aña 2017 e pista di Palo Marga no tabata activo y esey a conduci na un sin fin di caredanan y driftmento illegal riba camindanan publico cual sigur no ta aceptabel y ta algo cu mester a hanja attencion lo mas pronto posibel. Tabata existi un urgencia pa habri e facilidadnan di Palo Marga bek pa asina e actividadnan di Motorsport por bai bek ey riba na un manera reglamenta y sigur pa tanto e participante pero tambe pa esnan cu kier disfruta di esaki, pero a presenta cierto asuntonan legal cu mester a atende cu nan prome cu por a bai over na sigui cu e operacionan di e facilidad. E grupo di The Revival of Palo Marga 2 a bin ta traha basta duro tras di cortina durante di e ultimo 2 pa 3 lunanan pa asina no solamente habri e pista bek na un manera responsabel pero tambe pa por tin un plan di maneho duradero y pa un termino largo pa asina garantisa cu e sport di drag race por tin un futuro sigur tanto pa e facilidadnan pero tambe pa e participantenan cu ta inverti bastante placa den nan vehiculo y lo no ta desea di haci esaki y despues tur e inversion aki ta simplemente para den nan garashi.

Por fin a jega asina leeuw cu por cuminsa cu e prome fase di actividadnan y esaki ta ensera cu e eventonan di Street Legal lo mester wordo reanuda lo mas pronto posibel pa asina stop e caredanan illegal di tuma lugar riba caya. E prome evento di Street Legal ta programa pa tuma lugar Diasabra 10 di Juni cuminsando pa 7:30 di anochi y lo ta coriendo e categorianan di Street Legal Auto, Street Legal Bike y e categoria di Scooter/Quad y Jr. Dragsters. Mientras tanto prome cu e careda aki como parti di e prome fase di reactiviacion tambe The Revival of Palo Marga 2 lo continua cu e trabaonan di pone e facilidad bek den condishon, haci trabaonan di mantencion na e mast di e lusnan, lo meet y organisa cursonan di upgrading pa e official pa asina pa asina poco poco pero sigur trece Palo Marga su facilidadnan y personal bek riba e nivel requeri pa den un futuro cercano por cuminsa host caredanan di Drag Race local y International bek riba e pista di Palo Marga.

Keda semper bon informa di tur loque ta pasando y lo bai pasa na Palo Marga via di e Facebook page di The Revival di Palo Marga 2 y marca e fecha di 10 di Juni riba bo calendar pa asina bo tambe por bai y participa na e evento di Street Legal unda bo por core na un manera safe, reglamenta y bai cas cu placa cash na final di e anochi.

SUDOKU

8	5	6	4					7
4			3					8
2			7	5		1		6
		4					1	5
7			2		5	8		9
			8					4
	6		1	7	3			2
1	2		5	9	4	6	8	3
3			6	8		7		

Solución



Botica na Warda:

TE CU 20 MEI 2017

Botica Dakota
Centro Medico

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di MEI 2017

MA 01 LINDEN V/D (Arbeidsdag)
DI 02 EVERY
WO 03 GIEL
DO 04 LINDEN V/D
VR 05 LUCHMUN

MA 08 RAMAUTAR
DI 09 TROMP
WO 10 VIS
DO 11 BODERIE
VR 12 BRITT-CROES

MA 15 DE CUBA
DI 16 EVERY
WO 17 GIEL
DO 18 LINDEN V/D
VR 19 LUCHMUN

MA 22 RAMAUTAR
DI 23 TROMP
WO 24 VIS
DO 25 WEVER (HEMELVAARTSDAG)
VR 26 BODERIE

MA 29 BRITT-CROES
DI 30 DE CUBA
WO 31 EVERY

WEEKENDDIENST

06 – 07 Mei	*	VIS
13 – 14 Mei	*	BODERIE
20 – 21 Mei	*	BRITT-CROES
27 – 28 Mei	*	DE CUBA

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

IBiSA ta informa

“ Dia 17 di mei ta dia mundial di Presion Halto ”



Mundialmente ta celebra dia 17 di mei como e ‘Dia di Presion Halto’. Den cuadra di esaki ta comparti siguiente informacion riba presion halto.

Na Aruba 1 den cada 2 hende homber (25–64 aña) y 1 den cada 3 hende muher (25-64 aña) tin un presion halto (STEPS, 2006). Un gran cantidad di e personanan aki no sa cu nan tin un presion halto. Pa e motibo aki ta sumamente importante pa controla bo presion di sanger riba base regular. Specialmente si bo tin familiar cu ta sufri di e condicion aki. Por haci esaki serca bo dokter di cas, riba e Bus di Salud y na cierto boticanan cu ta duna e servicio aki.

No tin un solo causa pa presion halto, sinembargo tin hopi factor cu ta contribui na su desaroyo.
Por ehempel e factornan hereditario, sexo y edad. Un persona cu den famia tin presion halto mas lihe lo desaroy’e tambe. Hende homber ta core mas riesgo pa desaroya presion halto compara cu hende muhe. Mas e edad subi mas chens tin pa desaroya problema cu presion halto. Esakinan ta factornan cu nos mes no tin den nos man y ta imposibel pa tin un influencia riba nan.

Un factor cu si nos tin den nos man ta nos estilo di bida. Comemento di cuminda cu ta contene un cantidad halto di salo/sodium por subi e presion den sanger. Mescos ta conta pa bebemento di alcohol y humamento di sigaria cu ta subi e presion y ta haci daño na curason, arteria y adernan. Presion den sanger ta subi tambe den situacion continuo di tension (stress), preocupacion (worry) of ansiedad. Peso di mas por subi bo presion den sanger. Pa e motibo aki ta hopi importante pa yega y mantene un peso saludabel.

Pa mas informacion por tuma contacto cu IBiSA na 5824987 of via email ibisa.aruba @gmail.com of busca nos via Facebook

Madonna Stephens, un inspiracion inigualabel!

01-11-1940 +09-05-2017

"No desvia di nos topico. Keda tene nos meta na bista. Ta asina so nos por logra," tabata e palabranan skerpi y severo di Madonna pa hala nos atencion durante reunion na Arubaanse Pedagogische Academie (APA) y Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Masha hilaridad, pasobra nos a kere cu e tabata cabisha, mientras ta nos tabata soña lanta: hopi biaha t'e tabata esun cu tabata pone reunion cana.

Madonna, un shon di hende, corecto y integro, social y husto, humilde, alavez fuerte y balente, asina nos a conoc'e durante tur e añanan cu nos tabata tin e honor di traha hunto cu ne. Su conocemento amplio di enseñanza y di hende a yuda nos masha hopi mes y a guia nos den e caminda largo y complica di innovacion di enseñanza.

Den nos conversacionnan cu Madonna na IPA semper e tabata mustra nos riba e desigualdad grandi cu tin den nos enseñanza y con nos como docente mester yuda nos studiantenan pa bira consciente di e desigualdad aki y yuda minimaliza esaki. Innovacion di nos enseñanza ta significa na prome lugar crea oportunidad igual pa tur mucha, specialmente pa esnan di menos recurso. Mester democratiza nos enseñanza, respeta e derecho di mucha y dun'e un voz.

E tabatin un curashi masha grandi mes cu tabata pone cu e no tabata tambalia pa presion, e no tabata cobardia. Por ehempel den e temponan dificil di huelga semper Madonna tabata bisa nos pa no sucumbi, pa no tene miedo, pero pa lucha pa nos causa. Pa Madonna e barancanan na caminda no tabata obstaculo invencibel, sino reto cu nos por soluciona cu sabiduria, conviccion, perseverancia y den colaboracion cu otro. Nada no ta imposibel, basta bo kere aden y traha pa logr'e. Cu su humor seco el'a logra hopi biaha di kibra e posibel bareranan cu nos tabata mira y cu tabata stroba dialogo.

Loke nos mester trece dilanti tambe ta cu Madonna no tabata floria cos. Su personalidad fuerte no tabata laga espacio pa hipocrecia. Si e mester a bisa algo, e tabata bis'e na un forma directo y honesto, loke kizas no tabata agradabel pa tur hende, pasobra "Berdad ta pica". Pero na IPA tanto docente como studiante a siña aprecia y acepta Madonna su manera di ta: Mihor e berdad den bo cara en vez di un contesta of conseho cu ta disimula e realidad y cu no ta soluciona nada. E tabata percura si pa un balansa: e tabata hopi respetuoso den su comunicacion cu hende y den e palabranan cu por a zona duro por a ripara cu e tabata papia cu sentimento y respet, cu alma y curazon, cu emocion y pasion. E tabata stima hende: loke e tabata bisa tabata pa mehora situacion. Nos ta gradici Madonna pa a siña nos e berdad aki di bida. Hopi hende no sa cu Madonna tambe a lucha hopi pa Papiamento, den su trabao na APA, IPA, Departamento di Enseñanza y SIMAR. El' a boga semper pa reconocemento di Papiamento como e idioma di nos pueblo cu mester drenta enseñanza. E tabata tin un aprecio masha grandi pa cultura di pueblo, loke e tabata expresa tambe den su amor pa musica di Caribe. E tabata canta masha bunita mes.

Esaki no ta djis palabranan bunita na ora di fayecimento. IPA semper a reconoce Madonna su balor pa IPA y pa nos enseñanza en general y despues di renobacion di e edificio di IPA a duna un di e salanan mas importante di IPA, e sala di conferencia, su nomber: Sala Madonna.

Nos ta despedi awe cu e elogio di curazon aki di un colega y amiga stima cu a inspira nos y cu a yuda nos den nos trabao y kizas hopi di nos den nos bida priva tambe.

Danki Madonna, pa bo cariño, pa bo amistad,
pa bo conocemento grandi cu bo a comparti cu nos
y pa loke bo a significa pa Aruba y su enseñanza.

Bo ta nos gran inspiracion.

Ta un honor pa a conoce bo.

MADONNA
MASHA DANKI
Y
SOSEGA NA PAZ!

Bo amigonan di APA/IPA:
Maybeline Arends-Croes, Mientje Croes, Lydia Emerencia, José Fernandes Perna, Glenda Krozendijk, Ingrid Kuiperdal, Wilma Kuiperi-Jansen, Stan Kuiperi, Joyce Pereira, Ava Thodé, Ramon Todd Dandaré, Zuster Juliette

MADONNA

Madonna,
danki pa e amistad,
e colegialidad,
e lucha cu bo a hiba
pa nos via Simar.
Danki cu bo a duna tur
esnan cu a stima Bo
y a sabi di aprecia Bo
e oportunidad
di celebra Bo bida
durante un desayuno
unda nos tur por a
expresa
kico Bo a nifica pa nos
como amiga, colega,
y luchado pa derechonan
di nos comunidad.
Aunke nos tur cu tabata
presente
na e desayuno
tabata sinti cu e
celebracion di Bo bida
e dia ey tabata Bo regalo
na tur presente
y cu e tabata un
despedida.
Sinembargo tur presente
a aprecia Bo gesto
Bo curashi.
Awor cu Bo sufrimento
riba e mundo aki a pasa
nos ta yama Bo
AYO
AYO na un muher
admirabel,
sabiendo cu Bo Bida no
tabata enbano.
Bo tabata un regalo
precioso pa nos tur.

Aruba, 12/05/17
Philomena Wong

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-
Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-
Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45A na St Cruz.

Ayera nochi un ladron a drenta mi cas. E la bisami cu e mester placa. Mi a bise cu cos ta poco frega. E no kier a keremi. Ni modo mi mester a lanta fey cama y yude rondia.



Ta Bende

Tereno eigendom na Santa Cruz y Noord tereno nan di 15 mil metro cuadra y 25 mil metro cuadra na 75 fl pa metro cuadra y negoshable tereno di 1050 m2 na Santa Cuz jan fleming. riba sero bista pa lama

solamente 99 mil fl Yama na 5694343

Ta Bende

Tereno presidential na Washington. 600 m2 di tereno eigendom . poz ta cobra. kla pa traha cas . bista pa Riu Hotel .

solamente 100 mil dollar y por asepta oferta. Yama awor na 5694343

TRAINING REKENEN 2017

(alumno di 5de→6de klas school basico)

Fecha training: mei 12,13,19, 20,23, 2017
3:00 pm – 6:00 pm (mei 12,19,23)
1:00 pm – 4:00 pm (mei 13,20)
Lugar: Club Don Bosco – sala chikito
Trainer: drs. Rudolf Kelly
Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

TA HUUR

Edificio di 110m2 cu Airco comparti den 1 receptie, 2 sala pa oficina , 1 sala pa reunion, 2 baño y cushina, un espacio pa deposito y lugar di parkeer.

Pa info yama 582-3773

CONSTRUCTION

Ta hasi trabao di coriente verf plummer welder drecha dak kap mata

Pa mas info yama 585-0185 of 566-1984

TA BENDE

2 Motor di boto 2 stroke un Yamaha Enduro 15hp long shaft un Mercury 20 hp.

Pa mas info yama 566-5454

Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

Oracion di Dia



Tata amoroso y bondadoso ta di Bo cada un di nos ta depende pa biba. Ta Bo ta duna nos e rosea, e bida, e existencia. Pesey manera Bo Palabra ta bisa nos awe cu Abo ta e mata di wijndruif y nos ta e takinan. Esun cu keda den Bo, lo carga hopi fruta, pasobra nos no por haci nada sin Hesus. (Huan 15, 1-8) Enberdad nos ta depende 100 % di Dios. Di momento cu nos lanta te ora nos bai drumi y asina cada dia di nobo. Nos mester keda pega na Hesus pa nos por produci pa nos por duna, pa nos por ofrece. Los for di Hesus nos ta mescos cu un taki cu ta kita for di e mata, ta seca y ta muri. Nos mester keda na pia di Hesus tur momento den oracion, den Su Palabra, den e Sacramentonan, haciendo bon obra, kedando den su amor y misericordia. Pa nos por duna fruta y fruta na abundancia nos mester permanece continuamente den Su amor pasobra sin Su intervencion nos bida ta bashi y insignificante. Señor, Abo cu ta Doño y soberano di tur loke ta existi den nos bida, yuda nos pa nos por keda pega na Bo y permanece den Bo amor pasina nos por contempla fruta di Bo redencion aki na mundo pa medio di Cristo nos Señor.

AMEN

RESULTADO DIAMARS 16 MEI DI MERDIA	RESULTADO DIAMARS 16 MEI DI ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 1856	Sorteo # 6176
5650	6798
0970	5115
6452	6145
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1856	Sorteo # 5220
4526	5449
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1856	Sorteo # 3979
4715	1685
Tauro	Virgo

LOTTO DI DIA: 04-11-16-19-24

MiniMega: 07-12-25-28 MB:04

DIARIO:	CORSOU:
3455	3258
1720	6593
2899	1063
SUPER 4	8093

IBiSA ta informa:

Chekeo di Salud na Paradera

Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta informa na comunidad di Aruba, specialmente districto di Paradera y vecindario cu team di Bus di Salud ta presente na Paradera (Banda di Gasoline station) pa haci control di salud na tur cu ta desea esaki.

Riba diahuebs 18 di mei 2017 ta duna servicio di chekeo y conseho di salud for di 8:30 a.m. te cu 3:00 p.m.
E servicio ta encera control di peso (BMI), presion di sanger, sucu den sanger y colesterol y tambe ta duna conseho con pa hiba un estilo di bida mas saludabel. Tur control ta completamente gratis y no mester ta na yuna pa haci e control.

IBiSA ta pidi tur esnan cu acudi pa trece un ID valido y/of bo carnet di AZV.







"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :

Genoveva V. Orman-Vrolijk



02/01/1933 †16/05/2017
Cariñosamente jama: Dudu, Veva, Noveva"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 17 DI MEI 2017

Compila: diamars 16 di mei 2017 17:00 (21:00 utc)
Tempo: Diaranson: parcialmente te temporalmente hopi nubla cu un awacero local. Temperatura maximo 33 grado celsius y temperatura minimo 27 grado celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:57 pm y lo sali mayan mainta 06:14 am.
Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost- zuidoost; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)
Situacion general di tempo: Den proximo 24 ora temporalmente mas nubia lo pasa riba e isla. Prinsipalmente den oranan di marduga i mainta por spera localmente un awacero. Diferencianan di presion den caribe a bolbe bira grandi motibu pa cual biento tambe a bira mas fuerte. Mas aleu, stof fini den aire lo mengua visibilidad un poco.
Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia e olanan di mas haltu ta na costa noordwest di nos isla. Temperatura di superficie di lama: 27 grado celsius.
Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:
Airport max 33 / min 28 / 0.0
Hadicurari max 32 / min 27 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman: Parcialmente nubla cu localmente un awacero breve biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte, de bes en cuando fuerte te duro den rafaga;

Temperatura max / min lo ta: 33/27



Señor ta mi luz y mi salbashon
Di ken lo mi tin temor?
Señor ta e fortaleza di mi bida
Di ken lo mi tin miedo?
Salmo 27:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inespera di:

Antonia Maria Britten-Thiel



miho conoci como:
"Annie" of "Shon Annie"
**** 05-07-1940 †15-05-2017***

Na nomber di su:

Casa:	Francisco "Coisco" Britten
Yiunan:	Margriet y Nelson Oduber-Britten
	Astrid y George Jacobs-Britten
	David y Meredith Britten-Solognier
	John y †Karin Britten-Kock
Nietonan:	Nelitza y Ryan Flanegien-Oduber
	Nelienne Oduber y Lars Valkering
	Emilaine de Cuba
	Michelline Britten
	Michella Britten
	John-Patrick Britten
	Rachel-Ann Britten
Bisanieto:	Noah Liam Flanegien
Rumannan:	†Egidio y Aurora Thiel-Kelly
	†Maria y †Egidio Britten-Thiel
	Candelario y †Emma Thiel-Lacle
	†Dalmacius y Anna Maria Thiel-Tromp
	Theresita Thiel
	†Jacintho Thiel
	Mirna y Juan Maduro-Thiel
Swanan y cuña:	Dominico y †Maria Britten-Ruiz
	†Nicolasita Britten
	Prisco Britten
	Martinus y †Regina Britten-Ruiz
	Mario y Estelita Britten-Ras

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, conocirnan y demas famia Thiel, Britten, Boekhoudt, Oduber, de Cuba, Jacobs, Solognier, Kock, Flanegien, Valkering, Kelly, Lacle, Tromp, Maduro, Ruiz, Ras y Becker.
Si den nos tristesa nos por a lubida un persona of demas famia despensa nos.
Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar diabierna 19 di mei 2017 na Aurora Funeral Home di 1'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba berdè E ta ponemi sosegá.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.....
Lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo
Psalmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:

Na bida nos ruman, tanta, amiga, maestro, y gran sindicalista. E prome hende muhe cu a tuma mando como Sindicato di Maestro (SIMAR).



Madonna Stephens

Mihor conoci como Betty y juffrouw Stephens
01 November 1940 – 09 Mei 2017

Na nomber di

Su rumannan:
Daphne Nurse y famia
Rockliffe Stephens
Norma y Juan Martijn
Herman Stephens
Alexandra y Anthony Richardson
Alexandrina Stephens
Alexander Stephens
Dennis y Fransisca Stephens
Cleopatra Stephens

Yiunan di crianza:
Olivia Groeneveldt
Nyrobia Ramou
Ophelia Beyde
Giovanni Stephens
Esselien Beyde

Cerca na su curazon:
Jillian y Julisa Jones

Swa y cuña:
Jullian Jones y Ria Stephens

Sobrinonan:
Anne Nurse, Glennies Nurse, Angelo, Elbert y Diane Stephens, Kevin, Tyrone y Natasha Winter, Rena, Rey, Rodi y Rolinda Stephens, Indra Robinson y Mark Richardson, Daine Stephens, Elaini Jimenez Rosario, Cleo Lawson, Imani Midi, Elijah Gorden, ArmalyWederfoort, JereauCelaire y Lincoln Jones

Iha:
Jillian Jones

Amigonan Special:
Philomena Wong, Diana Winklaar, Sita Wolff, Erna Janga, Ida Croes, Joyce Pereira, Lydia Emerencia, Mirella Wijngaarde, Harry Oplaat, Diana Pieters, Haime Mata, Chando Pietersz, Hugo van Varseveld, Jose y Glenda Fernandes Perna, Vera Angela, Tieneke Pengel, Elsa Douwling, Bruce Halley, Crispin Bruce, Ava Thode, Ingrid Kuiperdaal, zuster Juliette, Mientje Croes, Joyce de Vries, Juliette Moons, Mcneal Ellis y Ramon Todd Dandere.

Demas famia, amigo y conocirnan:
Rosa Canister, Jaques Midi, Marvinia Richardson, Magaly Sanchez, Edi Malmberg, Kelvin (jardinero).
Nurse, Stephens, Beyde, Richardson, Martijn, Jones, Winter, Jackson, Canister, Wedervoort.

Demas colganan di Filomena College Mavo, IPA, SIMAR, Mater Dei, Colegio Arubano. Simar ta organiza un despedida special pa maestronan. Esaki lo tuma lugar Dialuna 15 di Mei 2017 di 5'or pa 7'or di anochi na sede di SIMAR (Sabana Blanco 36).

Ta invita tur famia, amigo, conocirnan, (ex) coleganan y alumnonan pa e acto di Despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, Diarazon dia 17 di Mei 2017 di 1'or pa 4'or di atardi.

Oportunidad pa condoleer, Diamars dia 16 di Mei 2017 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Peticion:
Cumpliendo cu e espirito di celebracion di bida ta pidi pa acudina e despedida cu colornan alegre.
Envez di manda flor of krans, durante e anochi di condolencia y durante e acto di despedida lo tin un caha disponibel caminda por haci un donacion pa Edmund Harms Foundation.

Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia.

TA BENDE:
Benz family vehicle for the family



Yama awo 5694343

bin road test
mescos nobo .

prijs ta solamente 75 mil florin

QUALITY DEALER cu specials PA AWE Yama awo 5694343

TA BENDE:
Tucson 2013



29999 fl.
mescos nobo.
automatic .
airco frieuw frieuw .
yama pa un road test

Yama awo 5694343

TA BENDE:
ISland JEEP WRANGLER



Yama awo 5694343

12600 fl mescos nobo. yama pa un road test

TA BENDE:
Adventures & reliable Toyota Prado 2004

turbo diesel . 4x4

Price 22 mil fl awor riba oferta . 19999 . of bin cubo oferta

Call now 5694343



TA BENDE:
Mitsubishi Lancer 2014

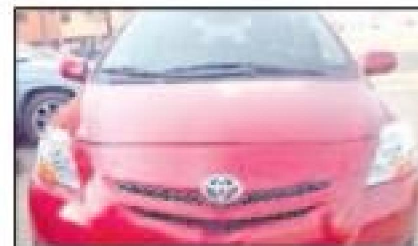
mescos nobo .
bin road test e .

17500 florin .
ganga .

Call now 5694343



Ta Bende Yaris 2008



9500 florin y negoshable
Yama awo na 5694343 pa road test . E Yaris aki cu hopi style dibo eta cu mac reem luhoso pabo ta den style mesco nobo

TA BENDE:
Ford150f



Yama awo 5694343

automatic, brazilero , mesco nobo.
9999 florin y negoshable.

TA BENDE:
Superior Honda Pilot model 2008. Tin number available for history ,
ta garantisa durashon di motor y transmishon mescos nobo.
23 mil fl y negoshable.

Call now 5694343



TA BENDE:
Toyota Yaris 3999fl ta garantisa durashon di motor y transmishon. airco falta un compressor of evapurator. duna bo oferta. body , y paden stoel nan , dash board netchi limpi

Call now 5694343



TA BENDE:
Honda INspire

ta den miho su condishon, por laga scan pa chek systhema di computer. prom bo cumpre. 10500 florin . of bin cubo oferta. airco ijs koud

Call now 5694343



TA BENDE:
Mitsubishi Galant

E ta den su highest performance . 6999 florin of bin cubo oferta. v6. airco frieuw

Call now 5694343



TA BENDE:
Suzuki Cellerio 2011

un bearing di e compresor so mester cambia y bo ta core den airco prijs 8999 . jama awo 5694343 . standart.
motor , transmishon , systhema di gasoline , breaks , sensor nan , taira nan ta den bon condishon

Call now 5694343



TA BENDE:
Audi 2010

automatic , v6 , mescos nobo. Tin specification number available

prijs ta 40 mil fl . awor riba oferta solamente 35 mil fl

Call now 5694343



TA BENDE:
Hyundai Sonata 2010

un vehiculo pabo bai traha den oranjestad cune. reliable.
17500 fl of bin cu bo offerta.

Call now 5694343



TA BENDE:
Hyundai Tucson 2011

vehiculo ta den bon condishon

Prijs 19.999 fl

Call now 5694343



TA BENDE:
Mitsubishi Lancer cu Airco 2700 Florin so

Call now 5694343



TA BENDE:
NiSSAN Sentra 2005

prijs ta 5500 , airco . den bon condishon.
bin road test

Call now 5694343

